

ERDÉLYI

3 Lei

Taxa postală plătită în număr conform
aprobării Dic. C. P. T. No. 157.012/1934.

"Hon" Irók és Hírlapírók
Köze Budapest
Prészet körút 9-11

Főszerkesztő:
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY MAGYAR POLITIKAI NAPILAP
IV. évfolyam, 54 (922) szám. * Csütörtök, 1935 március 7

Főmunkatárs:
dr Gyárfás Elemér

Görögország a válság tetőpontján

A kormány csütörtök estére a lázadás leverését hirdeti

A lázadók Szaloniki elfoglalására indultak

A görögországi hírek egymásnak ellenmondóan tüntetik fel a szembenálló felek helyzetét. Ez körülbelül azt jelenti, hogy egyenlő erők állnak egymással szemben. Komplikálja a helyzetet a török mozgósítás, meg a királykérdés, mely miatt a görög események mindinkább nemzetközi bonyodalom anyagává válhatnak. Ujabb távirataink a következők:
Athénből jelentik: A Reuter-ügynökség értesülése szerint a török kormány öt hadosztályt mozgósított a török határon, hová a törökök rengeteg hadianyagot szállítottak. Az intézkedés Bulgáriában különösebb aggodalmat keltett, mint Görögországban.

A Havas-ügynökség szerint **Piétri** tengerészeti miniszter a „Verdun” nevű torpedóromboló Pierusba indítását rendelte el, a francia alattvalók védelmére.

Athénben a kormánycsapatoknak sikerült elfogniuk Denestirasnak, a fellázadt hajók parancsnokának egy szikratáviratát, amelyet a lázadók egy csoportja vezetőjének, **Kamenos**nak küldött. Ebből a táviratból kiderül, hogy a lázadók kilátásai nagyon meggyöngültek.

Petritis tábornok, az athéni katonai csapatok parancsnoka, kedden csapatszemlét tartott. Az összegyűlt tömeg lelkesen éltette a katonaságot és igazságszolgáltatást kért a lázadókkal szemben.

Athénből jelentik: A kormány csütörtökre igéri a lázadás végleges leverését. **Kondylis** tábornok, hadügyminiszter határozottan kijelentette, hogy a felkelők mozgalmát csütörtök estére végleg összetörök. A lázadók menekülését a kormánycsapatok lehetetlenné teték.

Egy egész lázadó hadtest Kavalában

A párizsi **Liberté** athéni táviratot közöl, mely szerint a kavalai negyedik hadtest, mely a lázadás tulajdonképpeni magva, Szaloniki felé indult. Ha ezt sikerült határukba ejteni, akkor a forradalom Venizelosz javára dől el. A kormánycsapatok a Kukusi-magaslaton akarják feltartóztatni a lázadókat és mindaddig, amíg csapatmegerősítést nem kapnak, elszáncolják magukat a magaslaton. A szaloniki hadtest tisztjei azonban nem egészen megbízhatók a kormány szempontjából, mert legtöbbjüket büntetésből helyezték át Szalonikibe.

A **Paris Soir** szerint Venizelos hajórajja a teggyorsabb egységek birtokában van s most a Kykladokból indítja a támadást Athén és a déli partok ellen. A lapnak különben Venizelos fia kijelentette, hogy atyja nem a lázadás előkészítése céljából ment Krétába, hanem azért, mert Athenben a merénylettervkísérelt óta ál-

landóan veszélyben forgott az élete. A zendülés célja pedig az alkotmány megvédése

A görög kormány üzenetet küldött Jugoszláviának, hogy nem akarja visszaállítani a királyságot.

Belgrádból jelentik: Ide érkezett hírek szerint Venizelos krétai házáat a kormány repülőgépei szétbombázták s véres összeütközés volt a kormánycsapatok és a kavalai negyedik hadtest között. A lázadókat vereség érte és rendetlenül vonulnak vissza. A forradalmárok előkezületeket tesznek, hogy szükség esetén Rhodosba meneküljenek.

A görög kormány a jugoszláv kormányhoz értesítést küldött, hogy a görög királykérdés miatti aggodalmakat eloszlassa. A görög kormány értesítése úgy szól, hogy a forradalom legyőzése esetén se gondolnak a görögországi monarchia visszaállítására.

A szövetkezeti törvény képviselőházi tárgyalása során

vitába került a székelyföldi gazdasági bajok orvoslása

Bucurestiből jelentik: A képviselőház keddel délutáni ülésén napirend előtt **Cuza Gh.** panaszt emelt, hogy hétfőn éjjel a Calea Victoriei egy esendős szakasz megtámadta Robu képviselőt és súlyosan bántalmazta. **Iamandi** miniszter sajnálatosnak jelentette ki az esetet s kijelentette, hogy a belügyminiszter intézkedni fog a sérelem megtorlására. **Savacu** elnök is felháborodottan jelentette ki, hogy egy képviselő ilyen módon való bántalmazása türehtelen s azért erőlyesen közbenjár a vétkesek megbüntetéséért.

Napirenden a szövetkezeti törvény vitáját folytatták. **Pop Ionel** nemzeti párti képviselő (volt alminiszter) felegette, hogy Erdély-

ben mennyire előrehaladt a romanizálás. A városok romanizálásának további útja a polgári középosztály s az iparos és kereskedő társadalom átrománosítása. Erre alkalmas a többek között a szövetkezeti rendszer is. Vitába szállt Abrudbányainak azzal az állításával, hogy a székelyek nyomorát az állami szervezetnek a közbirtokosságok elleni magatartása idézte volna elő. Hivatkozott arra, hogy magyar lapok szerint is az erdélyi magyar bankok és székely pénzüntézetek zsákmányolták ki a székely népet. **Willer József** erre helyreigazító közbeszólást tett. **Pop Ionel** kifejezte reményét, hogy a román szövetkezetek a székelyföldön is segítségére sielhetnek a népnek

A HAMU

Hamvazó szerda napján a katolikus egyház mélyeséges jelentésű szertartással figyelemzeti híveit a magukba vonulásra. Hamuval keresztjelt von az emberek homlokára, s a hamuhintés alatt elhangzik a lélekbe szóló ige: „Emlékezzél meg arról, hogy porból lettél és porrá változol.” A hamu szürkésége aláfesti a szavak értelmét, hogy lássuk meg ebben a szürkéségben azt, amivé az élet minden fényessége és ragyogása összesűrithető.

Komor látás-e ez, vagy pedig emelkedettség, mely a hiúságokat a maguk helyére helyezi, s mely nagy távolságokban fölötté áll a kicsinyességeknek? Bizonyára nagy magaslát az, ahonnan az anyagi élet csak pornak és hamunak látszik. Azonban az élet ilyen értékelése mégse komorság, hanem unszolás arra, hogy nagyobb összefüggéseket tudjunk megérezni, az anyagi változandóságon és elmúláson túl az új változások és életbe emelkedések határtalanságait. A hamuporszem egy egész világ végtelenségébe tud elröpülni, s úgy tudja magával vinni gondolatainkat.

A földi életben minden szervesség, minden lélegzés, minden önmagától való mozgás az égési folyamatok egymásutánja. Egve élünk. És parázslások, majd lángolások lobogása után fogy el a látható élet a láthatatlanság felé. Visszamarad a kiégés után a hamu, a szervetlen anyagok üledéke, a tovább nem éghető porszemek sokasága. Sokaság ez, de mégis kevés az elégett anyaghoz képest. Maroknyi tömeg, mely az életben még emberrnyi nagyságu volt. Halomnyi mennyiség, mely az életben hegyek és erdők virulásával hirdette nagyságát. Elégnek falvak, városok, s kiterjedésük és magasságaik nyomán csak törpére összehullott hamurétegek maradnak. Elégnek országok is, egész nagy vidékek válnak sivataggá, hol azelőtt zengett, zajlott, lobogott az élet, s most legfőkébb a szél kavargja föl az elhamvadt mult pernyéit.

Hová lett a látható élet? Ellobogott a fény és a meleg útján, elszállott a füstben, s itt-hagyta maga mögött emlékek a hamut. És akármilyen szürke is ez a hamu, mégis tükörként vetíti vissza az egykori élet képét. A hamuban benne van a mult, benne van az egykori élet lángolásának a története. Ahogyan az arc ráncsaiban benne van az egykori szépség és ifjuság története.

Ha csak ennyi volna a hamu jelentősége, bizony sok szomorúság volna; az elmúlásnak szürke és vigasztalan hirdetője. De még mindig van a hamuban is életindító és életkeltő folytatás. A hamu, amit földbe taposnak, s ami vizeknek, nedveknek az útjára kerül, amire esetleg az elmúlásért hulló könnyesepp esik rá, — az mind felbontó, tisztító, lúgozó folyékonyssággá változik. A földet új termékenységre izgatja, a mozdulatlan rögökben a megmozdulások vegyi folyamatát idézi elő. Minél mélyebbre tud eljutni, minél alább forgatja az élet változatainak felülkerekedése és az idők örökké nehezede sulya, annál alaposabban járja át a terméketlen rétegeket.

A hamuból így lesz új tenyészlet tenyezője. Ami terméketlenséget megmozdít, abban a kenyérnek a gyümölcsnek a magvai új táplálékot találnak, s felnőnek a föld alól új növények szálaiként. És keresik ismét a fényt és meleget, mi egykor ellobogott a hamu multjából.

Képes Kéanika

a legnívósabb szépirodalmi, művészeti és társadalmi képes folyóirat.

Kellemes, szórakoztató olvasmányok, hasznos tudnivalók haziaszónokok részére, kozmetika, divattudósítások stb.

A gazdag szépirodalmi részt a legnevesebb írók szerkesztik.

Megjelenik minden második vasárnap.

Előfizetési ára: negyedévre 100 lel.
félévre 160 "
egész évre 350 "

Előfizetési hely: az ERDÉLYI LAPOK kiadóhivatala, Oradea, Strada Regale Carol 5.

ban. Meg is találják újabb változatban, újabb bőségekben, újabb virágszínekben, a kenyérmag újabb tápláló összetételében, a gyümölcsök újabb izességében. Nem csoda, hogy az ember hite a föltámadást az élet értelmének és örök szükségességének érzi. A végtelenség erőinek soha meg nem álló körforgása még az elégett élet maradékát, a hamut is ennek a föltámadásnak a munkálójává teszi. Az élet, az ember, az embereknek minden kisebb vagy nagyobb összessége lényegében véve por és hamu, de ugyanez a por és hamu a végtelenség része is. A végtelenség fölötti mindenható erő az újjáteremtést arra a porra és hamura tudja alapozni. Minden újjálevés arra a szürke, elomló, semmisséget hirdető hamura tud támaszkodni.

A mult benne van a szürke hamuban. Emlékezzél ember, hogy porból lettél. De a jövő is benne van. Gondolj reá ember, hogy porrá változol. De ez a porrá változás nem a megsemmisülést jelenti. Nem az örök elmúlást, hanem az örök újjálevésnek a körforgását, hogy ismét lehessen, ismét életre kelhessen a porból az ember. A hamu szürkése nemcsak az elnyelt fényt és meleget, nemcsak az ellobogott lángolókat jelenti, hanem a jövőd fények, meleg és lángolások lehetőségét is. A hamu szürkésébe takart elvonulás és alázatosság nem az élet komorságát akarja, hanem az élet elfeledett és termékellen mélysegeinek a fölbresztését. Az élet új tartalmosságát.

A hamú így lesz nemcsak a hiúságok mértéke, nemcsak az elmúlások gondja és bánata, de a jövődök reménysége. A hamu szürkésében végtelen ragyogások vannak.

KISFIAM...

Írta: NAGY DÁNIEL

A gyerek reggel óta ült az országúton az apja mellett, a nap megszitta vékony csontjait, álmos volt. Felettük a fákon vérebek csiripeltek, a kicsinyek anyjuk köré húzódtak az ágon, az élet egyre csöndesebb lett a földön s a koldusgyerek orra egyszer a térdéhez ütődött. Ekkor felkapta a fejét, odaszólt az apjának.

— Édesapám, messziről két kalapos kisasszonyok közelitenek.

A vak koldus összeszorította az öklét és a gyerekre emelte.

— Mondtam már, hogy ne szólj egy szót se, mert a fejre ütök a kezemmel. Hol van a fejed?

— Itt mingyárt, édesapám előtt.

— Nahát itt tartsd mindig az öklöm iránt, hogyha fejbe akarlak ütni, eltaláljalak. Itt a fejed?

— Itt a nyakamon... de minék akar fejbeütni édesapám, mikor mindig meglököm, ha közeledik valaki?

— Azért, mert ne lökj meg. Engem többet ne lökjél meg soha.

— Hát akkor, hogy látja meg édesapám, ha kérni kell?

— Ugy, ahogy akarom. Megtudom én látni tenéiküled is. Nem szorultam se terád, se anyádra.

— Máskor meg mindig azt mondta édes-

Vaida Sándor és pártja között kitért a nyílt ellenségeskedés

A volt miniszterelnök kijelentette, hogy nem tűri a szájkosarat

Bucuresti. Saját tud. Kedden délelőtt Sibiuiban újabb gyűlést tartott Vaida Sándor, amelyen ismét kifejtette a „numerus valahicusra” vonatkozó ismert elgondolását. Beszéde végén hevesen támadta Lupu és Madgearu-t és kijelentette, hogy nem hagyja, hogy szájkosarat tegyenek reá.

— Még akkor sem tűröm ezt, — mondotta, — ha ma kidobnak a pártból. Nekem nincs szükségem arra, hogy mindennap újra megvizsgáljam demokráta lelkiismeretemet! Számomra a párt nem léposó volt a miniszterelnökség felé, hanem eszköz a nemzeti eszme megvalósítására. Nem járhatok pártunk méltatlan utján, nem élhetek taktikai eszközeivel.

Az én falomból nem látszik ugyan Szeged, mint egy másik dombról Debrecen, (itt Maniu Ladacini kuriájára célozott Vaida), de ennek ellenére kötelességem, hogy felhívjam önöket a monarchikus eszme tiszteltben tartására.

— Ha testvérként összetartunk a király

mellett és megalkotjuk a román frontot, numerus valahicus elv alapján, akkor csak tőlünk fog függeni, hogy a király nekünk adja a hatalmat.

A gyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely Vaidának e befejező szavai értelmében királyhűsége is fogadalmat tesz.

Érdekes, hogy a sibiui gyűlés megkezdése előtt Popovici Mihály felhívta telefonon Vaidát, de a volt miniszterelnök nem akart beszélni vele. Erre Mihalache hívta fel, de öve sem kívánt távbeszélőszekötetésbe lépni.

Vaida beszéde közben egyesek Maniut és Mihalachét kezdték éltetni, de a gyűlés teremőrsége eltávolította őket. Man lelkész és Iatigjanu Emil, akik Vaida kíséretében voltak Sibiuiban, Oradeára utaztak, hogy előkészítsék az ottani propagandagyűlést. Egy másik Vaidista csoport Craiovaba utazott, ugyanezzel a céllal. Azonkívül még Iasiban, Chisineuban, Cernautiban és végül Bucurestiben fog Vaida előadást tartani.

Lupu a párt elleni lázadásnak mondotta Vaida mozgalmát. A pártvezetőség kárhóztató határozatot hozott Vaida ellen

Bucuresti. Saját tud. A nemzeti parasztpárt állandó válaszmánya kedden egész nap ülésezett. Mihalache megnyitó beszédében ismertette az általános helyzetet, helytelenítette

Vaida magatartását. Lupu a vezetőség elleni lázadásnak bélyegezte Vaida kirohanásait, Armand Calinescu pedig szigorú megtorlást követelt a pártfegyelem megszegői ellen.

Késő estig fokozott szenvedélyességgel folyt a vita. Madgearu, Pop Ghita, Lupu, Ghelmegeanu támadták Vaidát, míg Voicu Mitescu és D. K. Ioanitescu igyekezett védelmébe venni. Végül határozati javaslatot fogadott el az állandó válaszmány, amelynek első szakasza így szól:

Kategorikusan dezavualjuk Vaida Sándornak Clujon, Timisoaran és Sibiuun tanúsított magatartását, mert az ellentétben áll a központi végrehajtóbizottság határozataival.

A határozati javaslat értelmében az állandó válaszmány március 23-ra hívja össze a párt erdélyrészi nagygyűlését, az általános kongresszust pedig április 21 és 22-re Bucurestiben.

Egészséges, bő gabonatermés

ARZOPOL

száraz-pácoló szer

használatra nélkül elképzelhetetlen.

Főbblettermes!

Egészséges magvak!

Mérsékelt ár!

Gyártja: Moskovits Ipartelep Rt. Oradea

Kapható
Andrényi Károly és Flai Rt., Oradea.

apám, nekem kell mondani, ha ember közeledik, mert édesapám nem látja, asszony-e vagy úriember? Most már talán lát édesapám?

— En? Persze, hogy látok. En most már mindent látok, még az eget is. Süt most a nap?

— A nap? Az éppen most nem nagyon süt, mert már este van, meg én is nagyon éhes vagyok. Mikor menünk haza?

— Még nem megyünk. Még mondom neked valamit, ide figyelj. Azt mondom, hogy nem megyünk haza, mert te nem az én fiam vagy, tudod-e?

A gyerek hozzásimult, fejét a tarisznyához szorította, mint egy sovány kismacska.

— Miért ne volnék én az édesapám fia?

— Azért, mert ismered a verklis?

— Ismerem.

— Nahát, azért nem vagy az én fiam, mert a verklis azt mondta, hogy mikor én otthon nem vagyok, a sánta az mindig minálunk van és anyád én velem kiármánykodik. Erre felelj, mert én máma egész nap ezen gondolkoztam és nem bírok eligazodni a dologban sehogysem. Arra felelj, hogy milyen szemed van tenéked? Milyen színű?

A kisgyerek összehúzódott, egy kicsit az esze is megzavarodott, nem nagyon értette, mit akar az apja?

— Az én szemem nem tudom milyen mert én csak az édesapám szemét látom. Az édesapám szemei azok mindig be vannak ragadva, azokat se láttam még.

— Nem úgy gondolom, — mondta az apja,

— csak összehasonlításképp. De ha a szemem nem látod, az orrodat azt mindenki látja, igaz-e? Te láttad már az orrod?

— Az én orrom? Azt látom egy kicsit, ha ránézek.

— Most ránézel?

— Most már ránézek, ha édesapám mondja.

— Milyen orrod van, ha ránézel?

— Ugy látom kicsike, mert csak a hegyiből látok.

— Nem olyan, mint az én orrom?

— Ugy gondolom, ez is olyan orr, mint az édesapámé, csak az nagyobbak látszik, mert azt jobban látom.

— Hát nagy az enyém?

— Az édesapámé? Hát az elég nagy. Ugy néz ki, mintha uborka volna.

— Hát a tied?

— Az? Hát az is olyan, ha látni tudná édesapám.

— De ha kicsi a tied, meg ha az enyém nagy, csak nem vagy te az én fiam, én elhiszem a verklisnek. Hanem ha igazat mondtál, akkor azt kérdezem tőled, minek ülsz te itt én mellett, meg arra is felelj, hogy minek élek én? Ha okos gyerek vagy, megmondhatod, minek élsz a földön egy rongyos vak ha nem az övé az ő kislia? Mondd meg: láttad te már minálunk a sántát?

— A János bácsit? Mikor hazamegyek esle édesapámmal, néha mindig ott látom, mert édesapám is láthatná, ha vak nem volna, én úgy gondolom.

ELMARAD Simon angol külügyminiszter berlini utazása

Hitler beteget jelentett és a látogatás elhalasztását kívánta. — Bonyodalmak az angol „Fehérkönyv”-nek a németek elleni gyanúsításai miatt

Berlinből jelentik: Mint ismeretes, Hitler a legutóbbi Saar-vidéki útja alkalmával erősen meghűlt. Ezért most Németország londoni követe után arra kérték az angol kormányt, hogy halassa el Simon külügyminiszter berlini utját. Ez a kérés hivatalosan kedden, a kora délutáni órákban érkezett el az angol kormányhoz.

Az angol lapok feltűnő helyen és betűkkel közlik a hírt, amelyet mindenütt nagy meglepetéssel fogadtak. A Reuter szerint politikai körökben céloznak arra, hogy Hitler betegsége diplomáciai betegség. Azzal látják összeköttetésben állónak, hogy az angol kormány kedden egy „Fehér könyv” elnevezésű diplomáciai munkát tett közzé, amely Anglia fegyverkezési költségvetése növelését, többi között a németek titkos fegyverkezésével és a német ifjuság militarista szellemével indokolja. Diplomáciai körökben azonban hangoztatják, hogy a Fehér könyv Németországra nézve nem tartalmaz semmi újat, mert Baldwin már korábban hasonló értelemben beszélt az angol parlamentben.

Azt egyelőre nem lehet tudni, hogy a berlini ut elhalasztása milyen hatással lesz az angol külügyminiszter moszkvai és varsói látogatására.

Az angol sajtó helyteleníti a „Fehérkönyv” közzétételét.

Londonból jelentik: Simon angol külügyminiszter berlini utjának váratlan elhalasztása nagy meglepetésként érte az angol sajtót s az egész világot.

Az angol lapok nem vonják kétségbe Hitler betegségét, de még a kormányhoz közelálló sajtó sem huny szemet ama hatás felett, amelyet a Fehérkönyv közzététele Németországra gyakorolt. Általános a vélemény, hogy a Fehérkönyv közzététele szerencsétlen előjátéka volt a küszöbönállott berlini tárgyalásoknak.

A Morning Post, amely éppen nem gyanúsítható a Németország irányában való részrehajlással, megállapítja, hogy Simon utjának elhalasztását az összes politikai árnyalatok súlyos kihátasúnak tartják. Érthetetlennek

tartják, hogy milyen okból használt a Fehérkönyv olyan kitételeket, amelyek Berlinre nézve sértőek voltak.

A Daily Mail szerint magát a kormányt is meglepte Simon utjának elhalasztása. Politikai körök ezért a Fehérkönyvet okolják. A miniszterek azonban nem osztják ez a nézetet. Az egyik miniszter kijelentése szerint remélik, hogy Németország nem fogja félreérteni a Fehérkönyvben használt kitételeket, bár a fegyverkezésre vonatkozó kitételek valóban súlyosak.

Fekete gondok a fehér könyv miatt. Hendersohn lemond, a font és az angol értékpapírok zuhannak.

Londonból jelentik: A munkáspárti Daily Herald nyíltan a Fehér könyvet teszi felelőssé a külügyminiszter berlini utjának elhalasztása miatt. Együttal ugyanez a lap megerősíti, hogy Hendersohn (aki a munkáspárt vezére is), lemond a leszerelési konferencia elsőségéről hivatkozással az erősödő fegyverkezési versenyre.

Lord Cecil kijelentette, hogy a Fehér könyvet siralmas okiratnak tartja.

A Financial News a font zuhanásának okát is az angol fegyverkezési kiadások növelésében

Bocu Sever bánrsági pártja Vaida Sándor akciója ellen

A pártvezér a kisebbségi bankok és vállalatok igazgatóságában kívánja maximálni a belgyáros románok számát

Timisoara. Saját tud. Mint jelentették, Vaida Sándor előadásával párhuzamosan Bocu Sever csoportja gyűlést tartott, a hadbírósg kiküldöttje is megjelent s az egybegyűlteket távozásra szólította fel. Ugyanis a gyűlési engedélyt nem tudták felmutatni. Bocu Sever, aki

Felfedeztek Amerikában egy új csoda gyógynövényt!

Amerikában, az ősvadonban olyan gyógynövényt fedezett fel egy tudós, amelynek kivonata 10—15 éves gyomor-, bél-, epebajokat rendkívül gyorsan meggyógyít.

E gyógynövény kivonatát „Gastro-D”-nek hívják és a külföldi tudós professzorok csodás eredményeket értek el vele, mert e gyógyszer nemcsak csillapítólag hat, hanem a betegség okát szünteti meg s ezáltal az egész emberi szervezetben a sejtélet újjáéled és egy egészséges, normális állapot áll be.

A „Gastro-D.” megszünteti a legnagyobb gyomor- és bélgyógyókat, gyomorégést, felfúvódást, szívtájéki nyomásokat, makacs székrekedést, az ebből eredő fejfájást és szédülést, ideges állapotot, álmatlanságot, továbbá a gyomor- és bélfekélyeket.

A „Gastro-D”-vel az emberiség egy olyan gyógyszerhez jutott, mely sok esetben olyan betegségeket is meggyógyított, melyeket diagnosztikálni sem tudtak.

E gyógyszer képviselőjét sikerült Császár Ernő bucuresti gyógyszerésznek (Calea Victoriei 124) megszerezni, ára 103 lei, vidékre utánvétellel is küldi, 20 lei költség felszámításával.

és a Fehér könyv megszerkesztésében látja. A berlini ut elhalasztása új aggodalmakat idéz elő s már az angol papírok értéke is jelentős áresést mutat. Kivételek csupán a fegyvergyárak részvényei.

— Te úgy gondold? Nahát akkor én most agyonüttelek téged, mert a verklisnek igaza van.

— Miért ütne agyon édesapám, mikor én szeretem édesapámat?

— Szeretsz? Nahát akkor csakugyan agyonüttelek, mert én is szeretlek és hogyha a verklisnek igaza van, minek élsz te meg én? Add a kezembe a botomat. Itt vagy közel hozzám?

— Itt, éppen édesapám előtt.

— Na akkor tartsd egyenesen a nyakad, hogy el ne billenjen. Hun a nyakad?

— Itt, éppen édesapám keze előtt, de minek akar bántani édesapám?

— Azért, mert előbb azt mondd meg még egyszer, mit csinál a sánta, mikor ott van?

— A János bácsi? Az ül. Édesanyám is ül, mert ő is sánta, biztosan azért ülnek. A vakok azért ülnek, mert vakok, a sánták is azért ülnek, de én nem nagyon jól tudom, csak édesanyám mondja.

— Anyád mondja? Hát milyen anyád van neked? Hogy néz ki annak, aki látja?

— Édesanyám? Hát úgy, mint cukros Rózi, amerre hazamegyünk.

— De szép úgy másképp.

— Édesanyám? Ennekem szép, de a sánta mindig szidja, mikor kiér az utcára, mert édesanyam drágán foltozza ruháját, azt mondja.

— Ki mondja?

— A sánta

— Anyádnak?

— Annak.

— Hogy mondja neki?

— Ugy, hogy vén szipirtó, égetni való boszorkány.

— Anyád?

— Az.

— Akkor tudod mit mondom neked? Azt mondom, hogy én most leguggolok a földre, te meg gyere ide és csókolj meg mind a két oldalon.

— Minek csókoljam?

— Azért, mert én most meg akartam fogni a nyakad, én meg belementem volna a mély vízbe és elvittelek volna téged is. Ugy gondoltam, mint mikor az öreg kutyát is beteszik a zsákba, mikor a vízhez hozzák. De most ideguggolok nézd és azt mondom, gyere már ide, mert pofonüttelek, ha hazaeérünk.

A gyerek odament, a koldus nem várta, hogy megcsókolja, melléhez szorította a fejét, ahol az olvasó kopott keresztje lógott s össze-csókolta a poros haját.

— Na most fogd meg szépen a bot végét kislíam és ne álljunk meg hazáig.

A gyerek szívébe belecsorgott az otthoni leves íze, megfogta a bot végét s a két piszkos kis láb szaporán hazafelé indult. A vámháznál még ott kuporgott cukros Rózi, megálltak előtte egy kicsit.

— Aggyon kend kettőért külön a kislíamnak, kettőért meg külön az édesanyjának.

Azután tovább botorkált a sötét országúton, elől a gyerek a bot végével, utána az édesapja. A cukrot ott szorongatta a markában s hazáig nem szóltak egy kukkot sem.

éppen beszédet mondott, kijelentette, hogy pártja a saját otthonában összegyülekezhetik. A gyűlést folytatták. Bocu Sever éles támadást intézett Vaida ellen a gyűlésen. Többek között mondotta, hogy Nagyromániában tényleg az a helyzet ma, hogy a románok a kisebbségek egzisztenciájáról határozhatnak s nem a kisebbségek a románokéról.

— Mentül jobban ki vannak szolgáltatva a kisebbségek a majoritás akaratának — mondotta tovább, — annál inkább kell az utóbbinak politikai lelkiismeretét ébrentartania. Elődeink, ugymond, a rómaiak, nem erőszakkal, hanem türelemmel kormányozták. Julius Cézár ezt mondotta: „Karddal hódítok, igazsággal kormányozok”. Nem tudom megérteni, hogy egy proporcionálisan épített fejben (Vaidára céloz) ennyire proporcionálatlan gondolatok születhetnek meg. Hogy dobjuk ki a kisebbségeket a vállalataikból? Hogyan mondhatjuk azoknak, akiknek semmijük nincsen, hogy azoktól vegyenek, akiknek van valamijük? Hogyan propagálhatnak a római jog ismerői ilyen eszméket? Vagy talán eltűrtük volna-e annakidején, hogy a magyar kormány az emberek etnikai származását vizsgálja, akiket mi annakidején az Albina és a Victoria román pénzüzetek igazgatóságba beválasztottunk?

— Ha lehetne szó numerus valachicusról — szölt még Bocu — úgy ténylegesen meg kellene csinálnunk. En a magam részéről úgy csinálnám meg, hogy azon románok számát, akik kisebbségi bankok és vállalatok igazgatóságában helyet foglalhatnak, korlátoznám. Mert Vaida valóban a rekordot viszi el igazgatósági tagságaival. Ha az éhez, nyomorgó főiskolai hallgató tudná, hány milliót dug Vaida évente zsebre ez intézetektől, joggal mondhatná: jobban tenné, ha e millióknak legalább a negyed-részét nekünk engedné át, az üres frázisokat pedig megtartaná magának.

Mécs László Erdélyben

Münchenből érkezett kedden este Clujra, ahol megtartotta első előadását

Mécs László premontrai kanonok, helmezi (Csehszlovákia) plébános, a nagy magyar költő számtalan kérésre és hívásra ismét elindult, hogy nálunk is bemutassa legújabb verseit. Mécs László versei és előadása felejthetetlen eseménye minden városnak, elővételeiben két el minden jegy és olyan lázas izgalom előzi meg, amelyet egy nagy költő tud csak felkelteni a közönségben.

Mécs az utóbbi napokban Párizsban két előadást tartott nagy siker mellett. Onnan Münchenbe utazott, ahol szintén hatalmas sikere volt. Münchenből megszakítás nélkül folytatta útját Románia felé, hogy kedde Clujra kitűzött előadását megtartsa.

Kedden este 7 órára Clujra volt kitűzve Mécs László előadása a katolikus gimnázium dísztermében.

Minden jegy elkelt, — de a déli vonattal Mécs nem érkezett meg. Megkezdődött a telefonálás Oradeára, de innen sem tudott senki semmit mondani: Mécs nem érkezett. Délután 5 óra után sürgöny érkezett a premontrai rendházba, melyet Mécs Halmi határállomáson adott fel s amely lakonikus rövidséggel jelezte: kedden hatkor érkezem.

Azonnal értesítették Oradeáról a cluji rendezőseget a sürgöny tartalmáról, Mécs pe-

dig anélkül, hogy Oradeán leszállott volna, folytatta útját Clujra, ahol a 7 órára kitűzött előadását a vonat beérkezéig töltötte ki és Mécs megtarthatta előadását, határtalan lelkesedés mellett.

A késedelemnek, — mint Clujról jelentik, — egy sajnálatos véletlen volt az oka. A rendezőség Mécs Lászlóval ugyanis a napra nézve állapodott meg, azonban az időpont kérdését csak egy későbbi levélben közölték. Abban a hitben, hogy Mécs László a levelet megkapta, 7 órára kitűzték a kezdést. Mécs azonban időközben elutazott lakóhelyéről s a levelet nem vette kézhez. Ma délelőtt már aggasztónak látszott, hogy a költő nem kapta meg az értesítést, mert nem jelentette be az idejében való érkezést. Este 7 órára a közönség az utolsó helyig megtöltötte a gimnázium dísztermét és nagy türelemmel várta Mécs megérkezését. Mindenki tisztában volt vele, hogy a késés Mécs László hibáján kívül történt. Az esti vonattal aztán megérkezett Mécs László és a hallgatóság zúgó tapsai között magyarázta meg a késés okát. Az estély megújuló tapsviharak között, nagy lelkesedés közepette zajlott le.

Mécs Clujról Dejre megy és vasárnap Oradán, hétfőn este 8 órakor Salontán tartja meg előadását.

Mécs László vasárnap délután fél 6 órakor lép fel Oradeán a Katolikus Kör első böjti délutánján

A Katolikus Kör ismét megkezdte szokásos böjti délutánjait. E hó 10-én, azaz vasárnap Mécs László kivételes tehetségű költő művészetében gyönyörködhetünk. Alig 10 éve jelent meg Hajnali Harangzó című kötete s ma Európaszerte ismert lírikus, akit egyaránt élvez Berlin és Párizs. Mécs László jelentőségének titkát abban látom, írja Justh Béla, ki a neves költőnek válogatott költeményeiből egy külön kötetet adott ki, hogy „egy költő, aki nem bujik el intellektuális-gőgjének tornyába, aki érzelmeiben, vívódásaiban, eszméiben mindenki életét éli felfokozott formában, akinél a szociális részvét, a humanizmus épűgy nem póz, mint a metafizikai nyugtalanság vagy katolikus világszemlélet”.

Mécs László mindenkit lebilencselő, min-

denkit magával ragadó, lelket sugárzó előadását művészi keretbe foglalja özv. Fischer Ervinné Szalay Stefánia zongorajátéka, aki Benedetto—Marcello Italian cembelo And Organ music (zongorára átirta Bartók), Brahms; Fantasia, Szalay; Elégia, Scriabine; Pretude, Liszt; Gnomenségen című műveit szólaltatja meg ismert művészetével és Bakos Pálné éneke, ki Francesco Durante: Dolorosa énekl.

Az első böjti délutánra, mely fél 6 órakor kezdődik, a jegyek a Katolikus Kör pénztárából 40 és 25 lejes árakban válthatók pénteken, szombaton d. e. 11—1, d. u. 5—7 órakor, valamint az előadás napján.

A nagy érdeklődésre való tekintettel igyekeznek mindenki jegyét mielőbb biztosítani.

Megrendelt a városi tanács 1674 darab vizórát

Házikezelésbe veszik a Rhédey-kerti sportpályát. Rendezni akarják a piacot

Oradea város időközi bizottsága tegnap délután dr Bleda László alpolgármester elnöksége alatt tartott ülést.

Popescu Mihály, a pénzügyi osztály vezetője jelentette, hogy az adóbonokra 35 százalékos ajánlatot kaptak. A tanács utasította Popescut, hogy a bonokat eladhatják, de csak készpénzfizetés mellett.

Negulescu tábornok javasolta, hogy a városi üzemek költségvetése után ne fizessen a város nyugdíjpénztári járulékot, mert az ottani tisztviselők nem nyugdíjképesek. Erről az ügyről már évekket ezelőtt is szó volt. A város mindent elkövetett, hogy az üzemek költségvetése mentesüljön az 1 százalékos nyugdíjpénztári járulékotól, de nem sikerült. Sőt, több ízben még pótljárulékot is kellett fizetnie, amely 5 millió leire is felment. A tanács megbízta az elnököt, hogy a

város jogos kérését követelje és ha másként nem megy, jogait per útján is érvényesítse.

Sangeorgeanu Sofronie dr javaslatára elhatározták, hogy a Károly-pálya mintájára, a Rhédey-kerti sportpályát is házikezelésbe veszik.

A vízműörrákra a legolcsóbb ajánlattevő az „Apometrul S. A.” bucuresti cég volt. A tanács elhatározta, hogy 164 darab különböző nagyságú vízmérő órát rendelnek, összesen 3,847,240 lei értékben. A vételárat az 1934., 1935. és 1936-os évi költségvetések terhére fizetnek ki.

A vízmű februárhavi elszámolását terjesztette elő. Bevétele: 2,286,997 lei, kiadás 1,232,931 lei, többlet 1,054,066 lei. A nagy többlet magyarázata az, hogy a téli hónapok alatt külső munkálatokat nem végeznek.

A februárhónapi bakteorológiai intézet meg-

* Gyakran visszatérő székszorulás, rossz emésztés, vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz gyorsan megelénkíti a gyomor és a belek működését, az emésztést rendbehozza, megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Számos kiváló orvos a Ferenc József vizet bél-féreggyökúránakul is igen jó eredménnyel alkalmazza.

állapítása szerint (SI analízis) a Körös vize tiszta.

Negulescu Atanáz javasolta, hogy a piacot, addig is, amíg a vásárcsarnok felépül, rendezzék oly módon, hogy a mérnöki hivatal által tervezett sátrakat építsék fel és azokat árlejtés útján adják ki. A sátrakat úgy helyeznék el, hogy azok bekerítsék a piacot és azon csak négy be-, illetve kijárat legyen. Példának és javaslatának alátámasztására a csirkepiac helyzetét hozta fel, ahol szerinte, a bekerítés utáni első hónapban 60 ezer leivel több volt a bevétel. A tanács elhatározta, hogy elsősorban helyszíni szemlét tart. Az ügyhöz csak annyit fűzünk hozzá, hogy ebben az ügyben Moşoiu Tiberiu dr polgármester megkérdezése nélkül úgy sem fogunk határozni, mert a polgármester a legrovidebb időn belül meg akarja valósítani a vásárcsarnokot, amely nemcsak rendészeti szempontból bir nagy fontossággal, de jelentékenyebb emelni fogja a város bevételeit is.

A vásárcsarnok megvalósítása esetén Negulescu javaslata elcsik. A 150 bódé felépítése ugyanis legalább 7—800 ezer leibe kerülne, amire nincs semmi szükség.

APOLLÓ-MOZGÓ
Ma premier!
Egy asszony, aki nem felejt.
Németül beszélő nagyszerű slágerfilm. Nagyobb, mint a „Mellékutca.”
Főszerepben: Margaret Sullivan, John Boies és Amerika legedesebb gyermekszínészei.

A kályhacsőből ellopott 200 ezer leierért másfél évi börtön. 1933 nyarán Hajdu István munkanélküli és Kiss Piroks háztartásbeli alkalmazott özv. Schlesinger Lajosné lakásán a kályhacsőből kilopták az özvegyasszony megtakarított pénzét 200 ezer leit. Azután papirt gyűjtöttek a kályhában, hogy azt a látszatot keltsék, hogy a pénz elégett. Néhány nappal a lopás után elfogták őket és megtalálták náluk a pénz megmaradt részét, 110 ezer leit. A többi elköltötték. Az oradeai törvényszék Hajdu és Kiss Piroksot lopásért, 6—6 havi börtönre ítélte és szerdán az ítéletet a tábla egyenként másfél évi börtönre emelte fel. Az ítélet jogerős.

ROMÁN NYELVISKOLA, a zsidó liceum épületében (Strada Regele Carol sarkán). Jelentkezősek délután 6 órától.

A szovjet erősen fokozza a mesterséges kaucsuktermelést. Moszkvából jelentik: A szovjet kormány nagy erőfeszítéseket tesz, hogy a mesterséges kaucsuktermelést mielőbb kiterjessze. A szovjet hivatalos adatai szerint 1932-ben 27 tonna szintetikus kaucsukot termeltek, amely mennyiség 1933-ban 2180 tonnára, 1934-ben pedig 11.200 tonnára emelkedett. Ez év első negyedére a termelést 5 ezer tonnánál irányozták elő. A mesterséges kaucsukot eddig szeszből készítették, most azonban már acetilénre is állították, mert ebből alig valamivel drágábban lehet előállítani a kaucsukot, mint a természetes kaucsuktermeléssel. Leningrádban hatalmas kísérleti állomást rendeztek be a mesterséges kaucsuktermelés fejlesztésére. Transzkaukázusban pedig nagyszabású gyár építését kezdték meg, ahol az új acetilén-eljárással akarják termelni a mesterséges kaucsukot.

Olvasta már, hogy az RÓMÁBA Résztvételi díj 4650 lei. személyenként. Kérjen bővebb felvi ágsítást utazási osztályunktól.

Gömbös feloszló nem

Nagy belső kezik. Bethlen

Budapestről délutáni ülése, a 1931 nyarán me

Politikai kö felosztás eshet keddi ülést szor Zsufolóság megpadsorok. Amik a kormányt támasztogadták.

Öt óra után a elnök megnyit iratot, majd jele kíván szólni. G atnyújtotta a je legfelsőbb kézir vették az emelvá A kézirát így sz

„Tisztelet o előterjesztésre be foglalt ko 1931. évi juni országgyűlést szággyűlést. 19

Az országgyű pnteken délután renddel: Az új kormá irat bemutatása. az új országgyűk irat kihirdetése.

Aki velem taktikázom

A Nemzeti E este párttertekle hogy az értekez párttag is megjel miniszterelnököt.

— A mi nem élte a háborút és ma tapasztalatok ben és bizom a harc előestéjén ki közeledni. Tudom lat: megszabadítá béklyójától. — ne ves, mert meg ke nyitni az érvénye kell térni a régi volt privilégium és ne taktikázom

Gömbös után ter beszél.

— Nem szaba ta — pártpolitika haladásban és ab zárt sorokban áll te még Kozma M Gömbös Gyulának

Végül Bornem niszter szóalt fel előterjesztését

Bethlen István elnevezéssel ü ténny gazdasági

A szerda regg ténynek tekinti. h géje csoportosult lép a Nemzeti Egy már azt is tudni is történt s a Bethlen új pártot tartja megalakuló szerint Bethlenék

Gömbös Gyula új kormánya feloszlatta a magyar nemzeiggyűlést

Nagy belső rendszerváltás következik. Bethlen István gróf csoportja otthagyta a magyar kormánypartot

Budapestről jelentik: A képviselőház keddi délutáni ülése, amely elé általános érdeklődéssel tekintettek, egyben utolsó ülése volt az 1931 nyarán megválasztott magyar országgyűlésnek.

Politikai körökben régen számoltak a házfelosztás eshetőségével s így a képviselőház keddi ülését szokatlan érdeklődés előzte meg. Zsúfolásig megteltek a karzatok és képviselői padsorok. Amikor a kormány tagjai beléptek, a kormányt támogató pártok hatalmas éljenzésekkel fogadták.

Öt óra után néhány perccel *Almássy László* elnök megnyitotta az ülést. Felolvasta az új kormány kinevezéséről szóló kormányzói kéziratot, majd jelentette, hogy a miniszterelnök kíván szólni. *Gömbös Gyula* felemelkedett és átnyújtotta a jegyzőnek a borítékot, amely a legfelsőbb kéziratot tartalmazta. A kéziratot felvitték az emelvényre, ahol a jegyző felolvasta. A kézirat így szól:

„Tisztelt országgyűlés! A minisztérium előterjesztésére az 1923. évi 23. törvénycikkben foglalt kormányzói jogomnál fogva az 1931. évi júniusra Budapestre egybehívott országgyűlést ezennel feloszlatom. Az új országgyűlést 1935. április 22-re egybehívom.”

Az országgyűlés felsőháza március 8-án, pénteken délután ülést tart a következő napirenddel:

Az új kormány kinevezésére vonatkozó okirat bemutatása. Az országgyűlést feloszlató s az új országgyűlést egybehívó kormányzói kézirat kihirdetése.

Aki velem akar jönni, jöjjön és ne taktikázzon, — mondotta Gömbös.

A Nemzeti Egység pártjának tagjai kedden este pártértekezletet tartottak. Feltűnést keltett, hogy az értekezleten több Bethlen-csoportbeli párttag is megjelent. *Pintér László* üdvözölte a miniszterelnököt, majd *Gömbös* beszélt.

— A mi nemzedékünk — mondotta — átélté a háborút és forradalmat s így volt alkalma tapasztalatokat szerezni. Bizom az eszmékben és bizom a magam elhivatottságában. A harc előestéjén kijelentem, hogy látom a harcot közeledni. Tudom, hogy az új magyar gondolat: megszabadítani a magyar életet minden béklyójától, — nem mindenki előtt rokonszenves, mert meg kell látni a veszélyeket és megnyitni az érvényesülést a fiatalok előtt. Vissza kell térni a régi magyar időkhez, amikor nem volt privilégium. Aki velem akar jönni, jöjjön és ne taktikázzon, mert átlátok rajtuk.

Gömbös után *Kozma Miklós* belügyminiszter beszélt.

— Nem szabad az eseményeket — mondotta — pártpolitikai szemszöghől nézni. Bizom a haladásban és abban, hogy a nemzet egysége zárt sorokban áll a kormány mögött. Kijelentette még *Kozma Miklós*, hogy mindig híve volt *Gömbös Gyulának*.

Végül *Bornemissza Géza*, a legfiatalabb miniszter szólalt fel. Kérte, fogadják a fiatalág előretörését szeretettel.

Bethlen István gróf „Alkotmánypart” elnevezéssel új pártot alakít. A keresztény gazdasági párt tovább is ellenzékben marad.

A szerda reggeli budapesti sajtó befejezett ténynek tekinti, hogy *Bethlen István* és a mögötte csoportosult mintegy ötven képviselő, kilép a Nemzeti Egységpártból. A *Nemzeti Újság* már azt is tudni véli, hogy a kilépés már meg is történt s „alkotmány-part” elnevezéssel *Bethlen* új pártot alakít. Az új párt szerdán tartja megalakuló ülését a Pannóniában. A lap szerint *Bethlenék* már ennek a pártnak zász-



A GUTAÜTÉS A HUGYSAVMÉRGEZÉSNEK A KÖVETKEZMÉNYE
Kiszógyulhat

URODONAL

által, amely oldja a húgysavat.

Minden gyógyszertárban és drogeriában kapható.

laja alatt indulnak a választásba.

A *Pesti Hírlap* Rakovszky Ivántól a következő felvilágosítást kapta a Bethlen-csoport kiválasztásáért illetően:

— Elhatároztuk, hogy kilépünk a kormánypartból, de nem csoportosan, hanem mindenki külön-külön. Mert mindenkinek saját elhatározására bízunk a kilépést.

Abból a tényből, hogy a képviselőház ülésének befejezése után *Wolff Károly* tanácskozással ült össze az Egység-párt vezetőkkel, arra következtettek, hogy a keresztény párt együtt fog indulni a kormánypárttal.

A megbeszélés után azonban *Zichy gróf*

kijelentette, hogy a kereszténypárt továbbra is ellenzékben marad. Már most megállapítható, hogy a házfelosztást *Gömbös* hívein kívül csak a független kisgazdapárt fogadja örömmel.

Március 31-ikén lesznek az új választások

Budapestről jelentik: A lapok különböző időpontot közölnek az új választások tekintetében. Ezek közül legmegbízhatóbbnak tekinthető a *Függetlenség* értesülése, mely szerint az új választások március 31-én lesznek. A lap értesülését hivatalos helyen még nem erősítették meg.

Osztrák magyarázat az angol-német lappangó konfliktus részleteiről

Bécsből jelentik: Az itteni lapok szerint *Neurath* birodalmi külügyminiszter kedden délelőtt ismertette Hitlerrel a Fehér könyvet és akkor még semmit sem tudtak *Simon* utjának elhalasztásáról. Csak délután határozta el Hitler, hogy a látogatást lemondja, feleletül a Fehér könyvben foglalt németellenes vádakra. Német kormánykörökben úgy látják, hogy a brit Fehérkönyv a fegyverkezési versenyért Németországot teszi felelőssé, ami újra

előtérbe helyezi a felelősség kérdését, s ez a német fellegős szerint éppen olyan sertő, mint a versaillesi szerződés ilyen vonatkozású szakasza.

A Fehér könyv ugyanis arra hivatkozik, hogy Németország katonai intézkedései teszik szükségessé az angol haderő megerősítését. Barátságatlannak tekintik Németországban azon megjegyzéseket is, amelyeket a Fehérkönyv a német ifjúság nevelésére és szellemére tesz.

MENDE-MONDÁK

EGY BOLDOG KOR NAGY EMBEREIROL!

Ferenc József a Redl-ügy után kifizette titokban a vezérkari tisztek adósságát

Egy sokat szereplő úr, aki valamikor vezérkari tiszt volt, beszélt el a következő érdekes történetet:

— 1913-ban egy napon beállított hozzám egy vezérkari tiszt barátom, aki nyilván azért utazott Bécsből le, hogy végiglátogassa a Budapesti szolgáló vezérkari tiszteket. Hosszasan mentegelődzött, hogy olyan körülményeim után fog érdeklődni, amihez neki semmi köze és biztosított arról, hogy most nem hivatalos minőségben keresett fel, hanem a vezérkari tiszt látogatta meg az ő vezérkari tiszt bajtársát. Nehezen rukkolt ki vele, hogy valljam be neki: *van-e adósságom és mennyi az adósságom?* Biztatott, hogy ha sok is az adósságom, nyugodtan mondjam el neki, mert semmi bántódásom, kellemetlenségem nem származhatik belőle.

— Eleinte gondolkodtam, hogy miért érdeklődik ez a bécsi vezérkari tiszt az én adósságaim iránt, de később mégis megnyugtatót baráti viselkedése és őszintesége. Elmondtam hát, hogy bizony van nekem adósságom jócskán, mert szegény ember vagyok, előkelően kell élni és a fizetés kicsi. El is mondtam nagyjában, hogy mennyi a tartozásom, amire megkért, hogy pontosan írjam össze: hol, kinek mennyivel tartozom. Össze is írtam, másnap eljött a céduláért és *pár nap múlva pénzeslevél érkezett címre Bécsből. A feladó nem volt feltüntetve a pénzeslevélen, amelyben fillérig annyi pénz állott, mint amennyit bevallott adósságaim egész összege kitett.* Aláírás nélküli levélke volt mellékelve, amelyben az állott, hogy fizessem ki adósságaimat és szerezzek nyugtát hitelezőimtől, amelyben elismerik a tartozás kiegyenlítését.

— Vagy két nap múlva ismét megjelent nálam a bécsi vezérkari tiszt és elkérte hitelezőim elismervényét. Nem kérdezhettem meg, hogy kinek megbízásából járt nálam s hogy ki fizette ki adósságaimat, mert bécsi vezérkari tiszt társam igen erélyesen hangsúlyozta, hogy ez *katonai titok*, ne is érdeklődjem a dolog iránt, de megnyugtatót abban a tekintetben is, hogy nemcsak kifogástalan dolgot műveltem, de egyenesen kötelességem volt megengedni, hogy adósságaimat az ő ismeretlen megbízója kifizesse.

— Sokat beszélgettünk vezérkari tisztek akortájt erről. Hiszen legtöbben többé vagy ke-

vésbé nagy küzdelmet folytattunk az eladósodás ellen, mindannyiunkat terhelték azok a kisebb-nagyobb tartozások, amelyekbe kénytelenek voltunk belemerülni, mert akkortájt előkelő életet kellett élni a vezérkari tisztnek és bizony nem futotta erre a kis fizetésből.

— *Volt olyan bajtársam is több, aki igen rosszul járt. Nem bízott ugyanis bécsi vezérkari tisztársában és vagy azt felelte önérvényesen, hogy neki nincs adóssága, vagy aki nagyon el volt adósodva, adósságainak egy részét mert csak bevallani.* Amikor később kifizették adósságainkat és kiderült, hogy még a legeladósodottabb vezérkari tisztnek sem származott kellemetlensége abból, hogy nagyon el volt adósodva, akkor kapkodtak csak ezek a gyanakvó és ijedt bajtársak a fejükhöz. Ők tovább is nyögtek az adósságok terhe alatt, mi pedig vígan füttyörésztünk, miután kifizette valaki adósságainkat.

— Nem tudtunk rájönni, hogy mi volt a furcsa és diszkrét adósságrendezés oka. Később tudtuk csak meg véletlenül, hogy amikor telep-

Nagy urak nem ismerik a pénz értékét

Nagy urak nem ismerik a pénz értékét. Csak közvetve tudják, hogy mit jelent az öt pengő vagy száz pengő. Azt tudják, hogy mennyi a búza ára, a ló ára, a föld ára, de hogy milyen életre telik polgárembernek öt vagy száz pengőből, hogy nyomorgást vagy bőséget jelent-e az — honnan tudnák azt azok az urak, akiknek soha sincs dolguk a pengővel fillér korában, akik csak hallják, olvassák, hogy hiányozhatik a vacsorára való és akiknél a penztelenség azt jelenti, ha nem tarthatnak még egy autót, le kell mondani még egy vadászterületről vagy deficitest volt a birtok és szükség van 100.000 pengőre!

Hogy mennyire így van ez, ime egy-két példa bizonyítja. Amikor a régi világban Esterházy Pál gróf nagyon eladósodott, megfogadta, hogy takarékosan fog élni és csak — *öt korona borralvót adott a debreceni pincérnek.*

— Fősvény vagyok, mint egy civis, — mondta és dehogy is tudta, hogy a debreceni civis ugyanakkor tíz fillér borralvót adott, ha gavallérságban nagyon megerőltette magát.

Károlyi Mihályhoz pedig beállított egy volt főispánjának özvegye és kérte, hogy segítse meg — üzletet akar nyitni. — *Károlyi* elérzékenyülten nyúlt a tárcájához és *átadott egy húszkoronást.* Amikor titkárnja rosszalólag nézett rá, ijedten fordult hozzá:

— *Kevés lesz? — és átnyújtott — tíz darab ezerkoronást.*

Hogyan tudta volna akkor, boldog békeidőben Károlyi, hogy milyen hosszú az út a húszkoronástól — a tízezer koronáig... Jellemzőbb az öreg *Albrecht főherceg* esete. *Albrecht* nagyon szerette leányát, aki később tűzhalál áldozata lett. A leány egyik születésnapjára fejedelmi meglepetést szánt hát. Gyönyörű briliánsokkal, drágakövekkel díszített színarany ékszertartót készíttetett számára és abba tételt *egy ötforintost.* Azt hitte, hogy ennél nagyobb ajándékot nem adhatott volna leányának.

Háborúban nincs muzsika

Tisza István minden évben *Geszten* ülte meg házassági évfordulóját, szűk családi körben. Ilyenkor nagyon felvidult a köszívű ember kemény unokája; nem volt szabad politikáról beszélni, örülni mulatni kellett mindenkinek, a háború alatt megakartta egy ilyen évfordulón lepi atyját, fia *István*, aki huszár-tiszt volt s szabadságra jött e a haretérről. Elhozatta hát Debrecenből a *Magyary* bandáját,

lezték Redl ezredet, aki pénzért árulta el a oroszoknak az osztrák-magyar hadsereg legértettebb titkait, akkor Ferenc József nagyon megijedt. A legsúlyosabb titkok vezérkari tisztek birtokában vannak, már pedig azoknak fizetés kicsi s így, amikor már majdnem összeesaptak fejük fölött a hullámok: igen könnyű eltántorítani és nagy bajukban árulóvá tenni őket. Ez ejtette gondolkodóba Ferenc Józsefet és sugallta neki azt az elhatározást, hogy *titokban kifizesse a vezérkari tisztek adósságait.*

Tisza István és László Jenő

Tisza István első miniszterelnöksége alatt sztrájkoltak egy félnapig a bérkocsisok és deputációban jelentkeztek nála, hogy sérelmeiket előadják. Szónokuk *László Jenő* volt, ugyanaz, aki később nagy szerepet játszott a kommunizmus alatt és azután statáriális bíróság alapján ki is végeztek.

Amikor *László Jenő* belekezdett a bérkocsisok sérelmeinek felsorolásába, *Tisza* gorombán rászólt:

— *Maga is bérkocsis-segéd?*

— Nem. Én csak szónok vagyok.

— *Akkor rugaszkodjon tovább*, mert amin tudom, maga ügyvédjelölt és én nem az ügyvédjelölt sérelmeire vagyok kíváncsi, hanem a bérkocsisokéra.

László Jenő mondott erre valamit, amire *Tisza István* végigmérte:

— *Ücsém, magának még nem nőttek ki a csikófogai. Hordja el magát innen!*

mert atyja nagyon szerette a cigányt s különösképpen Magyarýékat.

A délutáni vonathoz atyja elé ment a gesztipályudvarra az ifjú *István* s amikor hazatért, a kastély előtt várta a miniszterelnököt egész családja.

— *Éljen Tisza István!* — hangozott fel hársányan, mire a park fái közé elrejtett Magyarý-banda zajos tussra zendített.

Tisza István meglepődött. Komoran intett a cigányoknak:

— *Csönd! Háborúban nincs muzsika. Majd a háború után muzsikálunk!*

S a bandának nyomban vonatra kellett ülni anélkül, hogy egy hangot is játszhatott volna, pedig a banda két napra volt felfogadva és kifizetve.

Segítség és gyógyulás mindazoknak, akik visszértágulatban szenvednek.
Fontos könyvüldonság!

A visszeres láb

A visszértágulat

megelőzése
kezelése
gyógyítása

Írta: Dr ENGLANDER ÁRPÁD.

Ez a könyv megtanítja hogyan szabadulhat makacs, fájdalmas és kellemetlen betegségétől.

A tartalomjegyzékéből: A visszeres bajok jelentősége. — A láb vérkeringési viszonyai. — Hogyan keletkeznek a visszértágulások? — A visszértágulás tünetei. — A visszértágulat komplikációi. — A visszértágulat okai. — A visszértágulat diagnózisa. — A visszértágulat kezelése és gyógyítása. — Kompressziós kezelés, nyomókötések. — Műtői kezelés. — A biztos gyógyulás útja. stb., stb., stb.

E nélkülözhetetlen felvilágosító könyv ára csak 50 lei és portó.

Beszerezhető: *Kiadóhivatalunkban.*

Bármilyen könyvrendelést csak az országos központi könyvtárunkhoz kell küldeni. Az Erdélyi Lapok könyvtárára nem lehet küldeni.

AKTUALIS NÉPSZERŰ TUDOMÁNYOS KÖNYV, AMELY MINDENKIT ÉRDEKEL

Dr. med., phil., nat. et pol. Gáspár János egyetemi m. tanár

Fajismeret

A MODERN ANTROPOLOGIA ÉS ÖRÖKLÉSTAN PROBLÉMÁI

Tartalomjegyzékéből:

A modern fajproblémák — Faji adottságok a változó környezetben — A faji tulajdonságok kapcsolódása — Az öröklés bonyolult esetei — A fajok közti különbségek okairól — Északi faj — Földközi faj — Szemita faj — Gínari faj — Mongoloidok — Alpési faj — Európai népek fajbeli összetétele — Germanok, Románok, Szlovákok, Finn-ugorok, A magyarság fajképe — A zsidóság fajképe — Az egyetemes fajnovátartozásának megállapítása — Termet és testarányok — Bőr, haj és szemszíne — Fajok és népek vérokonsága — Faji hajlamosság — Korcsosodás — A faj, mint társadalom — Társadalmi osztályok hanyatlásának élettani okairól — Fajiság és nemzetiség, stb., stb. **A faji kérdés a jelen kor mindennapi aktuális témája és mindenki, aki a faji kérdés titkát pontosan ismerni akarja, feltétlenül olvassa el e kiváló könnyű stílusban megírt felvilágosító munkát.** Ára 130 lei és portó.

Kapható: Könyvtáryunkban.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldi: Egész évre 800, félévre 400
negyedévre 210, egy hóra 70 lej.
Magyarországon: Egész évre 50 P., félévre 25 P., negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 27.

Felölsszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**
Cluj szerkesztő: **dr Sulyok Istvan**
Cluj, Piața Unirii 13. — Telefon 502.

Észrevétel: nem örvünk meg és nem adunk vissza.
Csak válaszlevegőre magánlevelekre válaszolunk.

HAMVAZÓ-SZERDA

Ember! A szived jár-jár, mint az óra...
Amíg egy napon, — felső parancsszóra
megáll!... Szólitának... és menned kell azonnal!
Mert alku nincs a legfőbb hatalommal!

A lélek száll, — az Ur elébe áll...

Következik a nagy leszámolás!...

A földi élet — rövid állomás,
de bűnt teremhet minden napja-perce —

Világosság, most derül mindezekre...
Elitkolni?... Itt semmit sem lehet!

Isten a bíról!... Nem pöröl veled —
nem vitatkozik, nem kérdez — Ő ítél!

S ha mérlegedre rossz gyümölcsöt vittél —
Elveszited az örök életet!

Sorsod — az örök kárhozat lehel!...

Arról se lesz szó — hogy valaki védjen —,
Aki melletted könyörögjön — kérjen...

Egyedül vagy!... S nem számít szépség, kellem,
vagyon, tudás, hatalom, rang, vagy szellem —

Csak a szeretet, a hit, a tisztaság...
Kegyelem nincs!... Csak szigorú igazság...!

Gondoltál-e már arra drága lélek:
Hogy egy napon, — ez fog történni veled?!

HORVÁTH ÁRPÁDNÉ.

Időjárás

A budapesti Meteorológiai Intézet jelentése
szerint tulajdonban derült idő, éjjel 10-12 fok
közül fagy, gyenge nappali felmelegedés vár-
ható.

Zürichi zárlat. Párizs 20.31, London 14.42,
Newyork 304 egynyelv, Brüsszel 71.90, Miláno
25.50, Madrid 42.05, Amszterdam 208.55, Berlin
123.75, Bécs — schilling 57.10, Prága 12.87, Varsó
58.10, Belgrad 700, Bucuressti 305.

Népkisebbségi érdeklődés napilap a Népszövet-
ség genfi székhelyén. Genfből jelentik: Március
1-én Le Messenger des Nations címmel félhavon-
ként megjelenő folyóirat indult, amely főként a
közel- és távolkeleti kérdéssel és főként az ottani
kisebbségek kérdésével foglalkozik. A francia-
nyelvű folyóirat rövidesen napilappá alakul át.
Népszövetségi körökben az új információs jelle-
gű lapot nagy érdeklődéssel fogadják. A lap első
száma kimerítően ismerteti a numerus valachi-
cist és a pánszláv mozgalmat.

Bulgáriába áthallatszik a görög pol-
gárháború ágyudörgése és gépfegyver-
kattogása. Szófiából jelentik: Macedoniá-
ban veres harcok folynak a felkelők és a kor-
mányesapatok között. Bulgária nagy izgalom-
mal figyeli az eseményeket, tekintve, hogy a
harc a bolgár határ térszékségében játszód-
dik le. A bolgár határvárosokban tisztán lehet
hallani az ágyudörgést s a gépfegyverek katto-
gását.

Egyre csökken Európa lakossága. Az O s s e r-
vatore Romano egyik legújabb számában
„Il mal d'Europa (Európa betegsége) címen ér-
dekes kimutatást közöl arról, hogy 1922-1932.
évek alatt milyen mértékben esett a születések
száma Európában. 1922-ben a születések számá-
ban vezetett Románia, minden 1000 lakosra esett
36.5 születés. Következett Lengyelország 35.3,
majd Olaszország 30.8, Magyarország 29.5, Cseh-
szlovákia 28.0, Németország 22.4, Ausztria 21.1,
Anglia 20.9, Belgium 20.4, Svédország 19.5, Fran-
ciaország 19.3, Svájc 18.6 születéssel 1000 lakosra
számítva. 1932-ben ezzel szemben a születési
arányszámok már csak a következők voltak: Ro-
mánia 35.9, Lengyelország 29.7, Olaszország 23.8,
Magyarország 23.4, Csehszlovákia 21, Németor-
szág 15.1, Ausztria 15.2, Anglia 15.3, Belgium 17.6,
Svédország 14.5, Franciaország 17.2, Svájc 16.7.
Érdekes, hogy a Vatikán felhivatalosa ezt az
újra vizsgálást a népszaporodás terén elsősor-
ban a Párizs-környéki békének tulajdonítja.

Magyarországon visszavonták a gyü-
léstilalmat. Budapestről jelentik: A Ma-
gyar Távirati Irodának illetékes helyen kije-
lentették, hogy a gyüléstilalomról szóló rende-
letet a kormány rövid időn belül visszavonja.

A timișoareai revíziós bizottság visszahelye-
zte állásába Oradea elbocsátott főmérnökét. Ti-
mișoara. Sajat tud. Dr Hermann János taná-
csa szerdán délelőtt hirdette ítéletet Faur
Emil Oradea város volt főmérnökének közigaz-
gatási perében. A revíziós bizottság megsemmi-
síti Oradea városának azt a határozatát, amely-
lyel felmentette, illetve elbocsátotta állásából
Faur főmérnököt, egyúttal pedig megsemmisítet-
te a főmérnöki állásra való pályázat kiírását.
Az indoklás szerint amikor egy mérnök a mér-
nöki testület tagja lett, állásában véglegessé vá-
lik. A mérnöki testületben nincsenek megkülön-
böztetések, mint a tisztviselők több kategóriájá-
ban, akiknek állása egy évig ideiglenes és csak
azután véglegesítik őket. Faur Emil királyi
dekrétummal lett a mérnöki testület tagja,
ugyanazon a napon, amikor főmérnöki állását
elfoglalta. A kinevezés máskülönben is megjárta
a helyi és a központi revíziós bizottságokat,
amelyek azt megerősítették és így véglegessé
vált. A kinevezést fessegetni tehát legkevésbé
az oradeai időközi bizottság hivatott. A kineve-
zés nem is képezte alapját Faur kérelmének,
csak a véglegesítés kérdése, amelyet jphiszem-
leg, nem ismerve a törvény előírásait, maga ve-
tett fel. A városi tanács túllépet a célon, amikor
a véglegesítés helyett a kinevezést firtatta. Még
akkor is, ha fennforogának a semmisségi okok,
az augusztus 9-iki királyi dekrétum értelmében
csak a miniszter állapíthatja meg ezeket. Az
időközi bizottság tehát törvénytelenül jart el,
amikor elbocsátotta Faur Emil és minden tör-
vényes alapot nélkülöz a pályázat kiírása is. A
revíziós bizottság ítéletének kihirdetésén Oradea
város képviselőjében csak Moga Octavian Űsz-
viselő jelent meg. A határozatot, amelyet széles
körökben nagy érdeklődéssel vártak, 10 napon
belül meg lehet fellebbezni a központi revíziós
bizottsághoz. Oradea városa valószínűleg élni is
fog ezzel a jogával.

Elitették a pályaoirt két ember halála
miatt. 1934 szeptember 8-án a 4539-es
számu tehervonat a sátmarmegyei Lucaiu fa-
lu mellett elütötte Kerekes János gazdálkodó
szekerét. Kerekes szörnyethalt és a kocsiiban ülő
Grigor Gavrilin is olyan súlyos sérüléseket
szenvedett, hogy néhány nap mulva behalt
sérülésébe. Az ügyészség ezért gondatlanságból
származó emberölés címen vádat emelt a teher-
vonat mozdonyvezetője, Tótfalussy Károly és
Carcalciuc János vasuti őr ellen. A sátmari tör-
vényszék mindkét vádlottat felmentette. A mozdony-
vezetőt azzal, hogy idejében jelzett, a vasu-
ti őrt pedig olyan indoklással, hogy azért
nem eresztette le a sorompót, mert a pályates-
ten megrongált sineket vizsgált. Tótfalussy fel-
mentése jogerős lett a törvényszéken, mert az
ügyész csak Carcalciuc felmentése ellen felleb-
bezett az oradeai táblához ahol szerdán délelőtt
1 havi fogházra és kétezer lei pénzbüntetésre
ítélték a vasuti őrt, aki fellebbezett.

Halálozás. Id. Szkalák Károly nyug. fő-
hercegi uradalmi intőző 69 éves korában Chis-
neucrisen meghalt. Gyászolja felesége, szül.
Pálffy Ilona, négy gyermeke, három unokája és
nagy számú rokonság. Nagy részvét mellett tem-
ették el. A gyászszertartást Takács János
plébános végezte fényes segédlettel.

A nagykiterjedő Fráter-család nagysz-
szonya: Ippi, Erkeserui és Bélmezei özv. Frá-
ter Istvanné Petreu (Bihar m.) községben, 60
éves korában hirtelen meghalt, fiának Fráter
Tibor földbirtokosnak kastélyában. Ott is temet-
ték el a környék intelligenciájának nagy részvé-
te mellett.

A British Muzeum birtokába kerül a legér-
tekesebb kínai gyűjtemény. Londonból jelentik:
A legritkább és leghíresebb kínai műgyűjtemény
a British Muzeum birtokába került. A gyűj-
temény értéke többmillió pengőtet tesz ki. Egy an-
gol gyűjtő harminc évet fordított arra, hogy a
gyűjteményt összehozza és kiegészítse. A gyűj-
teményben rendkívül értékes agyagedények, több
mint háromezeréves bronzok, pompás porcellá-
nok, lekkifestések és különböző ékszerek vannak.
A British Muzeum e vásárlása óriási feltűnést
keltett a londoni műgyűjtők körében, mert ez a
muzeum első vásárlása a Codex Sinaiticus meg-
szerzése óta, amelyet a muzeum pár évvel ez-
előtt százezer fontsterlingért vásárolt meg a
szovjetkormánytól.

Megkezdődött az új sorsjáték. Még 10 nap!
Vásároljon vagy rendeljen postán sors-
jegyet a

Feljegyzések

A román sajtót erősen foglalkoztatja a
szellemi tultermelés problémája. T. Pisan i
közíró cikksorozatban hívta fel a figyelmet ar-
ra az esztelen költsékre, mely a kultúra ör-
ve alatt az iskolák körül folyik. Pamfil Șei-
caru e sikket hátor teteknek nevezi, me-
lyek fűtyülnek a népszerűsége s a kérdés ve-
lejét nézik. Glegore Filipescu-nak, a román
konzervatív párt vezérének lapja, az Epoca
pedig ilyeneket ír a problémáról:

...Igy áll ez a kérdés. Ma már csaknem
mindenki világosan látja ezt, ámbár sokan
eléggé későn. Egyedül dr Angelescu úr él nyugod-
dalmasan házában, melyet tanítói apostolságá-
nak jelszavaival betonozott alá. Nem hall, nem
lát, nem ért meg semmit. Az ő számára igen
egyszerű a kérdés: sok iskola, sok tanító, nagy
népszerűség! Vajjon ez a süket és sánta iskolai
politika örökké fog tartani...?

Ezt a kérdést mi több joggal tehetjük fel,
mint Pisan i, Șeicaru és Filipescu urak együtt-
véve. Azt is tanusítjuk, hogy Angelescu úr va-
lóban nem lát, nem hall és nem ért meg sem-
mit, ami kívül esik mértani ábrákat utánzó
elvein.

Ugy látszik azonban, hogy a dolgoknak
mégis csak van belső megváltozhatatlan ter-
mészetük, mi a legridegebb külső réteget is
keresztül törí egyszer.

Arra már kezdenek rájönni, hogy a nyak-
ra-főre szervezett tömördek iskola még távol-
ról sem jelenti a népműveltség megoldását.
Șeicaru éppen tegnap mondta el a kamarában
azt a katonakori tapasztalatát, hogy 100 négy
elemi végzett rekruta közül 40 elfelejtett írni
és olvasni, mire sor alá került...!

(Skin.)

Öngyilkossági járvány a szovjet-iffjuság köré-
ben. A párizsi La Vie Intellectuelle írja:
„A szovjetiffjuság válasza a vallás- és erkölcs-
mentes nevelésre — az öngyilkosság. 6-7 esz-
tendő óta valószínű öngyilkossági epidémia uralko-
dik a Komszomol (iffjukommunisták egyesülete)
tagjai között. A lapok a kétségbeesés hangján ír-
nak erről a leverő tünetről és az ifju öngyilkoso-
kat deserteuroknak nevezik. De hiába min-
den óvás, minden biztatás. Ma már inkább az el-
hallgatás köpenyegébe bujik a szovjetsajtó. A le-
velek, amelyek az öngyilkosoktól hátramarad-
nak, egy sivar lelkiségnek, kiaszottságnak oly
kétségbejítő tünetei, amelyek mindennél jobban
dokumentálják a szovjet teljes erkölcsi csődjét
az egész vonalon“.

Az olasz csapatok szállítása tovább folyik
Abesszinia felé. Rómából jelentik: Hivatalosan
még meg nem erősített jelentés szerint Addis-
Abebában elvileg létrejött a megegyezés a sem-
leges zóna tekintetében. Eszerint a semleges sav
6 kilométer mélységű. Olaszországban remélik,
hogy ezután sor kerül a többi kérdések, főként
az elégtételadás és kártalanítás kérdésének ren-
dezésére is. Az olasz csapatok szállítása tovább
folyik.

A KATOLICIZMUS diadalmas ere-
jének, mérhetetlen nagyságának és vég-
telen szépségének MEGKAPO TÜKRE a
KATOLIKUS LEXIKON.

Megalakult az első katonai mintafarm Albá-
niában. Tiranából jelentik: Érdekes módon való-
sítja meg az albán kormány azt a tervét, hogy a
fiatalabb földműves nevezetekkel megismertes-
se a modern földművelés módszereit. Az albán
kormány bevezette a hadseregbe a mezőgazda-
sági oktatást és most a tiranai kaszárnyákban
nagy mintafarmot rendeznek be. Ezeket a mun-
kákat a katonák végzik és a katonai mintafar-
mokon a gabonatermelés és állattenyésztés mel-
lett bor, gyümölcs és fozeléktermelés is folyik.
Ezenfelül tyukokat is tenyésztenek.

Ismeretlen néptörzset találtak. A
tibeti hegyek között a földrajzi kutatók egy új,
eddig ismeretlen szektát fedeztek fel. A hívők
sárga kaftánban járnak és azt tartják maguk-
ról, hogy testüket nem fogja a golyó. Az új
szekta hisz a Messiás eljövételében, ami a tu-
dósok szerint arra enged következtetni, hogy
egy elvesztett hitt zsidó törzs felbukkanásá-
ról van szó.

Megkezdődött az új sorsjáték. Még 10 nap!
Vásároljon vagy rendeljen postán sors-
jegyet a

Banca Iiescu S. A.-nál Cluj

Diszkrét kiszolgálás!

Oradeai fiók: Bul. Regele Ferdinand 11.

A családi élet színté misztikus kapcsolatainak regénye s ennél több elfeledett érzések legmélyebb húrjainak zúgása a szívünkben:

MAURIAC:

A FRONTENAC MISZTÉRIUM

Ara füzve 68 lei és portó.

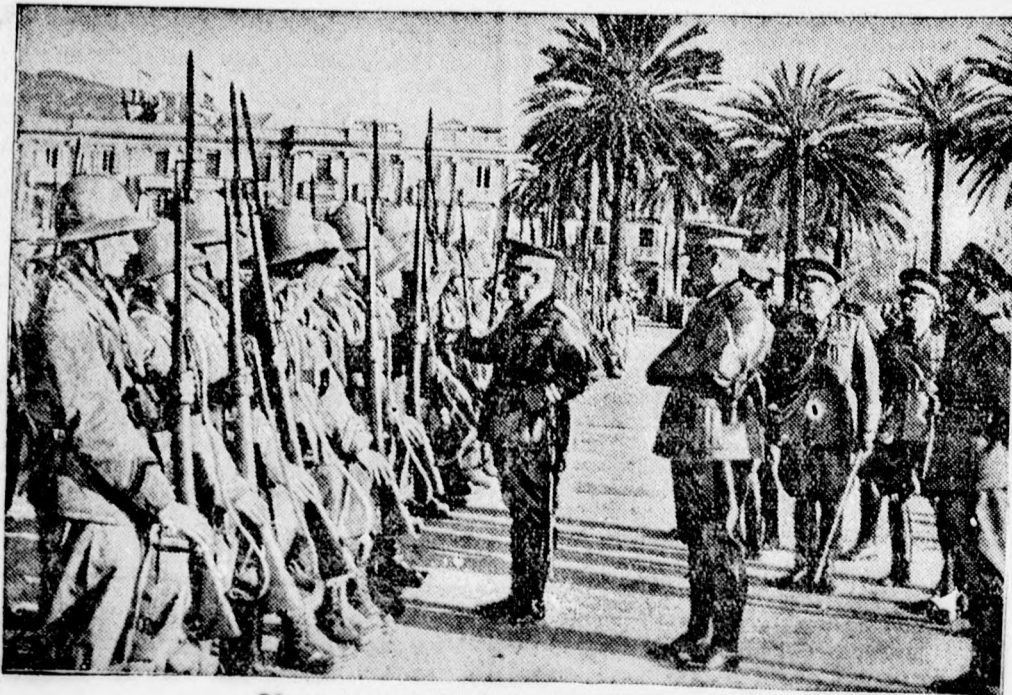
Kapható:
az Erdélyi Lapok könyvosztályában

Kalocsára akarják szállítani Aradról Nagy Sándor vértanu hamvait. Aradról jelentik: Kalocsa város társadalma mozgalmat indított, hogy az Aradon nemrégien feltárt vértanu sírban megtalált Nagy Sándor József hamvait odaszállítsák. Nagy Sándor Józsefet ugyanis rokoni szálak fűzték Kalocsához. Ha megengedik majd az elszállítását, úgy nagy ünnepek mellett helyezik el Kalocsán díszsírhelyen és a város társadalma síremléket állít számára.

Ellopták a simleul-silvianei zsidótemplomból az összetört emléktáblát. Saját tud. Pár nappal ezelőtt megirtuk, hogy az itteni zsidó hitközség elhunyt elnökének, Brüll Károlynak emléktáblát helyeztél el a templom előcsarnokában, amelyet másnap éjszaka ismeretlen tettesek darabokra törtek. A hitközség nyomozást indított az emléktábla ellenzői között a tettes megállapítására és elhatározták, hogy az emléktáblát összeragasztják és visszahelyezik a falba. A munkásokat kedden reggelre rendelték a templomba. Nagy volt azonban a meglepetés, amikor látták, hogy az összetört táblának egy jelentős darabját az éjjel ellopták s így megakadályozták, hogy a márványtáblát újból összeállítsák. A nyomozás folyik.

A hideg áldozatai. Az elmúlt hét dermesztő hideg hulláma a legtöbb áldozatot Lengyelországtól követelte. Lengyelországban az elmúlt héten 680 embert szállítottak a kórházakba, fagyott vétagokkal, akik közül többben meghaltak. — Kíev környékén pedig a farkasok rettenetes pusztításokat okoznak. A hatóságok katonaságot kértek a veszedelmes ellenség leküzdésére.

A végrehajtók szíve. Szabadkán megható történet játszódott le, amely azt bizonyítja, hogy némelykor a végrehajtóknak is van szívük. Mamuzsics Pál öreg földművesnél megjelent két végrehajtó, egy tisztviselő és egy rendőr. Adóhátralék miatt jöttek foglalni. Amikor beléptek az öreg földműves egyetlen szobájába, Mamuzsics az asztalnál ült és sirt, a felesége pedig ágyban feküdt és már alig volt eszméleténél. A végrehajtók hamarosan megtudták, hogy az öreg házaspár három napja nem evett. A végrehajtók egymásra néztek, aztán egy-kettőre összeadtak ötven dinárt és odaadták az öreg földművesnek. Mamuzsics Pál rohant a közeli péküzletbe, ahonnan sietve tért vissza kenyérrrel és tejjel. Odatért felesége mellé és akárcsak valami gyermeket, úgy etette meg. Az asszony láthatólag jobban lett az ételtől. Aztán maga az öregember is evett. A végrehajtók pedig kijelentették, hogy a foglalást jobb időre halasztják és eltávoztak.



Olasz csapatok első szemléje Afrikában.

A Szomáli félszigetre megérkezett olasz csapatok fölött szemlélet tart Baltrochi tábornok.

Atépitik a budapesti Margit-hidat. Budapestről jelentik: A budapesti Margit-hidat az egyre növekvő forgalom miatt a jövő nyáron átépítik. Az erre irányuló munkálatokat júniusban kezdik meg. Az átépítés alkalmával a Margit-hidat déli irányban öt és fél méterrel kiszélesítik.

Népmisszió az aradi katolikus templomban. Nagy lelki élményben lesz részük az aradi katolikus híveknek április hó 6-ától április hó 14-éig. Ezekben a napokban ugyanis az erdélyi Szent Ferenc-rend három kiváló tagja: P. Lukács Mansvél, P. Vitéz Berárd és P. Szűcs Dénes népmissziót tartanak aradon és pedig külön a belvárosi, külön a Gradistei és külön a Ségai templomban. A népmisszió híre az aradi hívekben nagy örömet keltett, mert már tíz év óta nem volt misszió aradon s mindenki a vallásos élet feléledését várja tőle.

Lefoglalták a Sätmari Zsidó Szentegylet halottas kocsiját, berendezését és keresztény gondnokot neveztek ki. Saját tud. Sätmaron feltűnést keltett az oradeui Lörincz és Gyárfás-cég foglalása, amelyet egy régebbi ügyből kifolyólag a zsidó szentegylet ellen vezetett le. Lefoglalta a szentegylet berendezését, a halottas kocsit, a temető jövedelmét és keresztény gondnokot neveztek ki oda. A Lörincz és Gyárfás-cég szállította a zsidó kórház központi fűtéséhez a felszerelést s a szentegylet vezetőinek vallomása szerint egymillió hétszáz ezer leiben állapodtak meg. Ebből az összegből egymillió ötszáz ezer leit ki is fizettek, kétszáz ezer leijel azonban adósként maradtak. A szállító cég többszöri felszólítására se fizette meg a szentegylet ezt az összeget, amire a leszállított berendezést elárverezték. A szentegylet vezetőinek állítása szerint ezt ugyancsak a Lörincz és Gyárfás cég vette meg tizenhét ezer leiert. Tehát ez azt jelenti, hogy a felszerelés, amelyért egymillióöttszáz ezer leit vett fel, ismét a cég birtokába ment át — tizenhét ezer leiert. A cég a hátralevő kétszáz ezer leiert most lefoglaltatta a szentegylet összes felszerelését, a halottas kocsit és a temető jövedelmét és a szentegylet élére keresztény megbízottat neveztek ki.

* Egy URODONAL-kúra meggyógyítja az idegrángásokat, nevrálgát, ischiast, migrént, gázképződést (felfúvódást) oxidálja a zsirt, előmozdítja a táplálkozást, eltávolítja a testből a felesleges huygsavat. Urodonal a világ legelterjedtebb ilyenmü gyógyszerere.

Halászkok és hatóságok harca egy kincsért. Thanh Hoa-ból jelentik: Egész Indo-Kína partvidékén nagy izgalom uralkodik egy kincs miatt, amelyet szegény halászkok találtak meg és amelyre most igényt tartanak a hatóságok. A parlamenti halászkoknak Thanh Hoa közelében feltűnt, hogy a körülbelül kétszáz méter mély tenger fenekéről feltűnő csillogás szűrődik át a vizen. A halászkok leereszkedtek a tenger fenekére és legnagyobb meglepetésükre arany- és ezüstrudakat találtak a homokban. Felhozták a kincset és elosztották egymás között. Anamita kereskedők jó pénzért vásárolták is a szerencsés halászkoktól aranyat és ezüstöt. Az eset azonban a hatóságok fülebe jutott és azok arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a kincs öket illeti. A szegény halászkoknak pedig megtiltották, hogy az aranyat és ezüstöt eladják. A hatóságok egyben buvárokat küldtek ki annak a helynek közelébe, ahol a halászkok a kincset megtalálták, mert azt hiszik, hogy még több aranyat és ezüstöt kell lenni a tenger fenekén. Ez érdekes ügyben a szegény halászkok pártjára állott az ottani francia sajtó s a lapok szerint a kincs a halászkokat illeti, mert a francia jog szerint azé a kincs, aki megtalálta

Fel a szépséges Itáliába! és Rómába!

Tavasszal ismét megrendezi az „Erdélyi Lapok” gyönyörű olaszországi útját. Tartson Ön is velünk ezen a felejthetetlen igérkező úton, mert állandó szemrehányást fog magának tenni, ha ezen minimális

4650 lei részvételi díj

mellett nem használja ki az alkalmat, hogy Olaszország, különösképpen Róma szépségeiben gyönyörködjék.

Pontos indulás 1935 április 23.

Utirány: Oradea—Budapest—Munkacs—Trieszt—Venecia—Firenze—RÓMA.

Római tartózkodási idő 5 nap.

Külön kirándulás Nápolyba és Pompeji-be. Ennek külön költsége 1.250 lei.

Egyéni érvényes utlevél szükséges.

Közép- és felsőiskolai tanulók és tanulóleányok fenti 4.650 lei helyett 4.300 leit fizetnek.

A részvételi díjból a jelentkezéskor 1.550 lei lefizetendő, a fennmaradó összeg legkésőbb április 5-ig egyenlíten-dő ki.

Bármilyen felvilágosítással készséggel szolgál a kiadóhivatal, amely kérésre részletes prospektust is küld.

Szekecsatöi üzenetek

Sz. Gy. Faget. Ha hitelezője a konverziós törvény 40. szakasza szerint bejelentette a törvényesítésen, hogy a konverziót Önnel szemben nem fogadja el, úgy Önnel jogában áll a konverziós törvény 45. szakasza értelmében bélyegmentesen rekalkuláló, vagyis magyarul kamatokat visszszámító pert indítani, amelynek alapján a bíróság a törvényes kamatokat meghaladó követelést elutasítja és a túl magas kamatadósság kifizetése alól mentesíti. Ha hitelezője nem tett ily bejelentést, akkor is módjában áll hitelezőjét bűnvádi úton feljelenteni. Ezzel a hitelező által megindítandó behajtási pert megakasztja és amennyiben a hitelezőt a büntető eljárás folyamán megbüntetik, úgy a polgári bíróság a büntető bíróság határozata alapján Önt az uszorkamatok kifizetése alól mentesíti illetőleg hitelezőt koresetével elutasítja. Mindenesetre ajánlatos, hogy ügyvédhez forduljon, mert laikus létére a formalitásokat nem ismeri. Megjegyezzük, hogy a bűnperben Önnel bizonyítania kell, hogy mennyi pénzt vett fel hitelezőjétől, hogy mennyit fizetett s hogy a hitelező birtokában lévő kötelezvényeket csak kényszerhelyzetében írta alá. Mivel éppen ennek bizonyítása egész biztosan vitára ad alkalmat, véleményem szerint csak ügyvéd tudja az Ön ügyét helyesen elintézni.

A kiadóhivatal üzenetei

A „Vigilia” előfizetők szives figyelmébe. Az eszközölt előjegyzéseket megfelelően nyilvántartjuk, kérnünk kell azonban szives türelmüket a „Vigilia” leszállítását illetőleg, miután a szállítmány még hozzánk sem futott be, de annak megtörténtét minden nap várjuk.

A technika problémái

Budapesti fordításban nem, hogy e vagy csak ig ténylegesen levizióhoz ahonnan a k bitott képek ugy, mint a ismerünk, m grafiák vagy filmszalagok televiziónak gondolkak és rendeltetés: szeti képek l

Minden hogy a továb pontokra ké fényugár se és sötét pont hözö áramlób úton továbbí össze. Hogy a zittatlan leg 40.000 pontra hézsegeket o egy normális ként 24 film tehát

egy film sodpercen egy

Ma már képeket tudna letes, azonban nehézséget a ják gyözni e képeket lehet még akkor is vizió tulajdon úgynevezett k

A rádióan szik a footb senyre, vagy kábel segítség

Nem így tandó képet e kell bocsatani tudják és a r letesen lehet negyed négyzet több mint 3 de ezeknek is homályba ves

trükkal segít felvevőgépet k 30 másodperce kész filmet bo cellája alá. Sendung” eljá sel bármely e szini közzvetíté televiziós ama nem csak az a és hallhatja, d

Marad me a legkomolyab dalé. Nem is televiziós vev 1200—1500 pe ezen is csak m (legújabbban ál het venni: az látszik ma me

A televizi (8—10 m. vagn kényszerült, a hatótávolságu a hatótávolságu feljebb 60—65 Ezek szerint való beszervezt és realis-adóáll kintve a telev

A televízió technikai problémái

Irtai
Schuk István

Budapest. Saját tud. A televízió szó pontos fordításban *távollátást jelent*; le kell szögez-nem, hogy erről a mostani televízióról nincs, vagy csak igen kis részben van szó és *televízió ténylegesen képtovábbítás dróttalan úton*. A televízióhoz tehát elsősorban *adóállomás* kell, ahonnan a képeket továbbítják és az így továbbított képeket *vevőgépekkel vesszük fel, csakugy, mint a rádióról*. Háromféle képtovábbítást ismerünk, mégpedig először *álló képek* (fotografiai vagy diapozitívek), másodsorban *pergő filmszalagok* (filmek) továbbítását és végül a televízióhoz azt a módját, amelyre általában gondolnak és amely a televízió tulajdonképpeni rendeltetése: *élő személyek, tárgyak vagy természeti képek helyszíni közvetítése*.

Minden képtovábbítás technikai alapja az, hogy a továbbítandó képet *apró vonalakra és pontokra kell felbontanunk*, amelyeket egy fényugár segítségével letapogatunk; a világos és sötét pontok egy fotocellára vetítve, különböző áramlökéseket adnak, amelyeket dróttalan úton továbbítva a felvevőgépet ismét képpé rak össze. Hogy a továbbított kép természetes és torzítatlan legyen, *képenként 180 vonalra és 40.000 pontra van szükség*, ami rendkívüli nehézségeket okoz, ha meggondoljuk, hogy pl. egy normális film lepergetésénél másodpercenként *24 filmkocka* szalad a vetítőlencse előtt, tehát

egy film televíziós továbbításánál másodpercenként cca 4300 vonalat és kb. egymillió pontot kell leadni!

Ma már 90 sorra és 20.000 pontra bontott képeket tudnak továbbítani, ami még nem tökéletes, azonban kétségtelen, hogy ezt a technikai nehézséget a laboratóriumok hamarosan le fogják győzni és duplájára emelt ponttal precíz képeket lehet majd továbbítani; sajnos, marad még akkor is elég nehézség épp ott, ahol a televízió tulajdonképpeni rendeltetése kezdődik, az úgynevezett helyszíni közvetítéseknél.

A rádióról ez egyszerű: a mikrofont kiviszik a football-pályára, színházba, hangversenyre, vagy egyéb látványossághoz, összekötik kábel segítségével az adóállomással.

Nem így a televízióról, amelynél a továbbítandó képet erős, egyenletes reflektorfény alá kell bocsátani; már pedig ezt jelenleg még nem tudják és a maximális felület, amelyet egyenletesen lehet fénnel letapogatni, nem nagyobb negyed négyzetméternél; éppen így nem lehet több mint 3 személyt egyszerre „televíziózni”, de ezeknek is csak *fejét és felsőtestét, a többi homályba vész*. Ezen a nehézségen egy zseniális trükkkel segítettek: egy olyan hangos mozi-felvevőgépet konstruáltak, mely a felvétel után 30 másodperccel már az előhívott és fixírozott kész filmet bocsátja a televíziós leadó fotocellájára alá. Ezzel az ú. n. „Zwischenfilm-Sendung” eljárással tehát kb. *félperces késéssel bármely eseményről lehet televíziós helyszíni közvetítést eszközölni*. Igaz, hogy így a televíziós amatőr nem magát az eseményt, hanem csak az arról készült hangosfilmet láthatja és hallhatja, de egyelőre ez a megoldás útja.

Marad még azonban éppen elég nehézség, a legkomolyabb, mint mindig, a pénzügyi oldalé. Nem is arról van szó, hogy a legolcsóbb televíziós vevőgép ára ma még körülbelül 1200—1500 pengő (cca 36.000—45.000 lei) és ezen is csak maximálisan 6 és felszer 11 cm-es (legújabbban állítólag 13×18 cm-es) képeket lehet venni: az adóállomások pénzügyi része látszik ma megoldhatatlannak.

A televízió az ú. u. ultra-rövidhullámok (8—10 m. vagy ennél rövidebb) használatára kényszerült, amelyeknek nagy hátránya, hogy a hatótávolságuk igen csekély, úgyhogy ma legfeljebb 60—65 kilométerre lehet televíziózni. Ezek szerint Magyarországnak televízióval való beszerzése céljából kb. 15 televíziós adó-és realis-adóállomást kellene felállítani, ami, tekintve a televíziós adóállomások minimális 2

EGYETLEN KAPUT sem lehet kulcs nélkül kinyitni, kivéve A SZERENCSE KAPUJÁT,

amely az Állami
Sorsjáték sorsje-
gyeivel nyílik!

A szerencsének ezen a kapuján eddig ezren és ezren léptek be. Kérdezze meg őket, milyen szép és könnyű milliommossá lenni az Állami Sorsjáték révén. Kérdezze meg őket, milyen boldog ma az életük, holott ezelőtt nyögtek a gondok és a szükség terhe alatt.



KÉTSZAZ leivel, egy negyed sorsjegy árával, egy kereskedő megmentette üzletét, egy tisztviselő kiházasította leányát, egy varrónő megszabadult eddigi nehéz munkájától, egy kőművesnek ma saját kényelmes háza van. Mert ahelyett, hogy vállalt vonjas továbbmenjen, megállt a sorsjegyárus üzlete előtt és az

Állami Sorsjáték egy negyed sorsjegyét vette meg. A negyed milliárdnál nagyobb összegből, amelyet szétosztanak a játékosok között négy hónap alatt, egész milliók lehetnek az önéi is. A Sorsjáték játéktervét úgy állították össze, hogy aki csak egy negyed sors-

jeggyel is játszik, már egy-maga nyerhet egy egész milliót. A negyed sorsjegy két számot visel, tehát ket-tős az esélye. Negyed sorsjegy, fél sorsjegy, egész sorsjegy mindannyi kulcsa a szerencse kapujá-nak, amelyen csak az léphet be, aki kitartással és bizalom-mal játszik az



ÁLLAMI
SORSJÁTEKON

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Goldschmidt Casa de Păstrare Generală din Arad S. A.	Cluj	Economia Institutul Comercial de Credit
Braşov	„Fortuna” Alex Enkelhardt	Oradea	Banca Dacia
Cernăuți	Banca Comercială Națională Banca Oehlgesser & Horowitz	Tg. Mureș	Union Ernest Révész
Cluj	Alfred Noe Banca Iliescu	Timișoara	Banca Centrală Banca de Scorb Banca Timișoarei

millió pengős árát, kb. 30 millió pengő investációt jelent. Ez az óriási beruházási szükséglet egyelőre kilátástalanná teszi a televíziós üzletet nálunk, tehát várunk kell, míg vagy sikerülni fog a televíziós adás hatótávolságát lényegesen emelni, vagy pedig a gazdasági viszonyok egészen jelentősen megjavulnak.

A fentiekből kiviláglik, hogy még évekig eltarthat, míg nálunk televíziós adás létesülhet, másrészt a rádiókészülék akkor sem válik feleslegessé, sőt! Amint említettem, a televízió az ultrarövid hullámokra kényszerült, a képekhez tartozó hangokat azonban kétségtelenül továbbra is az eddigi hullámhosszakon fogják továbbítani. A képet és a hangot a mai rendszerekkel ugyanazon hullámhosszon adni úgysem lehet, mert a hang a képet zavarná és fordítva, úgyhogy tiszta kép helyett foltos árnyékokat és hang helyett zörejeket kapnánk. Tehát a külön hullámhosszon adott hang vételére a televízió bevezetése után is okvetlenül szükség lesz rádiókészülékekre és minden jó rádiókészülék alkalmas lesz a televíziós képekhez tartozó zene, beszéd vagy egyéb hangok vételére: a két készüléket természetesen bármikor össze lehet majd építeni.

A televízió olymértvű elterjedésére azon-

ban, mint a rádió, nem lehet számítani.

Ne feledjük el, hogy a rádió hallatlan népszerűségét az olcsón kapható detektoros készülékek alapozták meg; tíz pengőért (250 leier) már komplett rádiókészüléket lehet kapni és aki ezt a csekély befektetést megkockáztatta és megkedvelte a rádiót, hamarosan áttért nagyobb és drágább lámpás készülékekre, hogy hangszórót használhasson a kényelmetlen és helyhez kötő fejhallgatók helyett és a külföldi adásokat is élvezhesse. Minderre a televízióról nincs kilátás. Aztán ne feledjük el, hogy a rádió hangszórója egész családot, vagy társaságot tud egyszerre szórakoztatni; amíg a rádió szól, ehetünk, olvashatunk, táncolhatunk, szóval, míg a rádió nem köt le helyhez és egyoldaluan, addig a televíziós készülék el oda kell ülni és megerőltetően figyelni a homályos üvegen felcsillandó kis képeket. Hogy pedig a televíziós készülékkel vett képeket moziszerűen ki lehessen a falra vagy kifestített vászonra vetíteni, attól egyrészt technikailag még nagyon messze vagyunk, másrészt egy ilyen berendezés oly költséges lesz, hogy ez csak a kiváltságosok privilégiuma fog maradni és még jó egy-néhány évre van szükség, míg a televízió valóban publikumképes és kereskedelmi cikk lesz.

KÖZGAZDASÁG

Kompenzációs eljárás az új olasz külkereskedelmi rendszerben

Románia egyik legfelvetőkésebb kiviteli piaca kétségkívül Olaszország. A külkereskedelmi forgalomban érdekelt vállalatok szempontjából tehát éppenséggel nem közömbös: milyen irányba fejlődik, alakul és teljesül ki Olaszország beviteli politikája.

Rómából jelentik: Az olasz minisztertanács új rendelet kiadását határozta el, amellyel az újonnan bevezetett beviteli szabályozást jobban kiépíti. Az új rendelet elsősorban a kompenzációs rendszerre vonatkozik, amelyet olyan államokra is kiterjesztenek, amelyekkel eddig nem kötöttek kliringmegállapodást. Azonkívül magánüzemeknek és gazdasági egyesületeknek is megengedik az árubevitelt, ha azokért megfelelő mennyiségű és értékű olasz árut tudnak kivinni.

A kompenzációs üzleteket a Fasiszta Nemzeti Külföldi Áruforgalmi Intézetnek (Istituto Nazionale per i Cambi con L'Estero) kell jóváhagyás végett bemutatni. Az olasz kormány, az

ellenőrző és korlátozó rendelkezések kiadása által bevezetett rendszerrel járó nehézségek kiküszöbölése céljából megfelelő intézkedésekkel akar gondoskodni arról, hogy a befolyó devizákat a kontingensek felemelése útján a külföldi fizetések céljára felhasználhassák. A különböző nyersanyagok és félgyártmányok megállapított beviteli kontingensét időközben felemelték.

A jövőben a százalékszerű kontingenseket mindenkor a követelményeknek megfelelően fogják megállapítani. Hogy az új rendszerrel felmerült valamennyi kérdés egész anyaghalmozását egységesen és a lehető leggyorsabban elintézhessék, központi bizottságot szerveznek, amelynek tagjai a külügyminisztérium, a korporációs minisztérium, a pénzügyminisztérium és a Fasiszta Nemzeti Külföldi Áruforgalmi Intézet megbízottai lesznek. Ennek a bizottságnak jogában áll az egyes kérdések elintézése előtt az érdekelt egyesületek képviselőit szakértőként meghallgatni.

Továbbra is elfogadják az adófizetésnél az adóbonokat

(Oradea.) A pénzügyigazgatóság tegnap értesítést kapott a miniszteriumtól, amely szerint az 1934 január 19-iki körrendeletet a következőképpen változtatja meg: Azokat az adóbonokat, amelyek az „E” szériában vannak, el kell fogadni a köztartozások fizetésére a következőképpen:

a) az 1931. évi bezárólag fennálló adótervezések teljes összegekben adóbonokban fizethetők; b) az 1931. utáni adótervezéseknél tíz százalék fizethető adóbonnal, 90 százalék pedig készpénzzel.

Közgazdaság — egy mondatban

(București.) A kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy a jóváhagyott kiviteli prémiumokat még ebben az évben kifizetik.

(București.) Június hó folyamán megkezdődik a CFR tizenharmadik palotájának építkezése.

(București.) A felszabadult iparostanonek részére a fővárosban otthont létesítenek.

(Oradea.) Az Ipartestület újonnan megválasztott elnöksége és előjárósága ténylegesen hivatalba lépett.

(Turda.) Az új alapítású porcellángyár „Caolin” cég alatt működését május elején megkezdte.

(București.) A hitelélet helyreállítására és a belföldi tőkeképzés előmozdítására törvénytervezetet készített a Nemzeti Bank.

(București.) A búzaértékesítő kormánybizottság tízezer vagon búza külföldi értékesítése céljából folytat eredményesnek ígérkező tárgyalásokat.

(Berlin.) A Nemzeti Bank jelentékeny kamatlábemerkést vitt keresztül a hiteléletnek csaknem minden vonalán.

(Bécs.) A szövetségi vasutak villamos üzemeltetése óriási lépésekkel halad a fejlődés útján: újabb három nemzetközi vonatkozásban is fontos vonalviszonylat villamosítási munkálatait vették folyamatba.

(Debrecen.) A Hortobágy hasznosításával megbízott szervezet a délamerikai tövistelen kaktuszfajták meghonosításával eredményesen kísérletezik, minthogy ez a növény igénytelenségénél, fejlődőképességénél és tápértékénél fogva a legelők feljavítására nagyon alkalmas.

Piaci és terményárak:

Oradeai piaci árak (magáncég jelentése): Búza 410—420, rozs 370, zab 310—320, árpa 290—300, tengeri 260—280, korpá 260—270, napraforgómag 370—380, tökmag 440—450, tökmag, mosott fehér árú 480—500, nullás liszt 620—650, négyes liszt 600, kenyérliszt 400—550, széna 120—130, lóhere-lucerna 140—150, szalma 40—50 lei. (A takarmányművek áreszkendése a magánforgalomban szembeszökő).

Az Oradeai Mezőgazdasági Kamara a terménypiaci áraitól az alábbi hivatalos jelentést adta ki: Búza 400—420 lei, rozs 320—330, árpa 300—320, zab 300—330, kukorica 270—280, zab 320—330, takarmány-lóhere 150—180, lucerna 140—175, szalma 60—70 lei. A kövérsertés ára 16—21 lei között mozgott.

Húsárak: Marhahús 12—14, borjúhús 20—22, sertés 24—26, zsir-háj 36, zsirszalonna 30 lei kg-onként. Sertés élősúly kg. 18—22 lei.

Timisoarai tőzsdei árak: Búza 390—405, tengeri 205—210, zab 280—285, árpa 290—300, napraforgómag 360, korpá 230, heremag (kg.) 36, lucernamag 48, tökmag 560—570 lei.

Hivatalos valutaárfolyamok. Dollár 98—112, francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belga frank 23.50—23.80, fontsterling 480—485 (beváltásban 471—476), holland forint 67—69, cseh-korona 4—4.50, schilling 23—24, pengő 24—27, zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50, léva 0.90—1.20, drachma 0.80—1.10 lei.



Norvégia trónörököse az olimpiai kongresszus disztrakcióján.

A lakomát az oslói Grand Hotelben tartották meg, melyen 22 nemzet képviselője jelent meg. Résztvett a trónörökös pár is.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavankint 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei (Az állástkeresőknek 33 százalék kedvezmény). Cím a kiadóban 10 lei.

Lakás

Kiadó
vasut közelében butorított szoba ellátással. Nagy suterin, világos helyiség 9 széles, 21 méter hosszú. Cím: Rudolf Mosse hirdetőirodába.

Keresek
olosiban komplett 4 szobás lakást, lehetőleg magánháznál. Gyógyszertár, Strada Vlahuta.

Két
jókarban levő hárszekrény eladó. Oradea, Str. V. Conta 27.

Butorított szoba
teljes ellátással kiadó eisejére. Oradea, Str. Andrei Muresan 12.

Adás-vétel

Egy
könnyű sarga hajtókocs eladó. Oradea, Str. Vasile Conta 17.

Eladó
egy csukott „Citroen” autó és egy hosszú fekete zongora. Értekezni lehet: Oradea, Str. Nicolae Zsiga 48.

Vízkeresztvársári
vörösbor (oportó) literenként 20 leiert kapható Kaczián borpincében. Oradea, Episcopul Ciorogariu No. 14.

Eladó
egy hármás ablakra való kalotaszegi kezi munka függöny. Str. Horia 8.

Eladó
kisebb szülő házzal. Kiadó 2 szobás modern lakás. Strada Bratianu No. 27.

Eladó
használt vasredőnyök, kirakat ajtóval, ajtók, blakok. Baritiu-u. 4.

Kerékpár
alig használt, olcsón eladó. Oradea, Strada Hasdeu 11.

Harmonium
eladó. 5 oktávós, szívó rendszerű, 9 regiszteres, 2 soros. Ára 12000 lei. Simon. Cluj, Str. Bratianu 24.

Különféle

Cserépkályhák
javítását, atrakaszt szakszerűen készítem. Besenyei István kályhás, Oradea, Str. Rosior 15.

FUHA OLMOT állandóan vesz a Szent László-nyomda r. t. Oradea, Strada Regele Carol No. 5.

Motoros géppel
bérletet vállal Uferbach Ervinne fajú baromfi tenyészete, Oradea, Str. Nic. Zsiga No. 52. Telefon 138.

Használt
Angol Berlitz First book keresek. Mikos Oradea, Str. Tachei Ionescu No. 13.

Alkalmazás

Takarítás
vállal vagy gyermek mellé elmegy Maricska Jánosné Oradea, Str. Tachei Ionescu No. 6 sz.

Kerthez értő
házmestert keresek március 1-re. Oradea, Str. Delavrancea 16.

Intelligens nő
házzvezetőni állást keres, lehetőleg plébánián. Ajánlatok „Jól főz” jellegre a kiadóba kéretnek.